

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 279

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 33.50; halbjährlich Fr. 16.50; vierteljährlich Fr. 10.50; zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Prele der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Aueland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.—

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.—

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Groma AG, Glarus.
Clarida, Glarus.
Naige S.A., en liquidation, Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 206 354-206 409.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Mitteilung und BRB über die Ausfuhr von Knochen. — Communiqué et ACF sur l'exportation d'os. — Comunicato e DCF concernente l'esportazione di ossi.
Neuseeland: Einfuhrlockerungen. — Nouvelle-Zélande: Assouplissement du régime des importations.
Irland: Einfuhrvorschriften. — Irlande: Prescriptions concernant l'importation.
Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.
Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Fr. 1000 4% Inhaberoobligation der Aarg. Kantonalbank Aarau, Nr. 303154, ohne fällige Coupons, ausgestellt am 30. April 1958 und fällig geworden am 30. April 1964.

Der unbekannte Inhaber dieser Inhaberoobligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 28. Mai 1965, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (763³)

Aarau, den 25. November 1964.

Bezirksgericht.

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 7. Juli 1964 wird hiemit der Inhaber des vermissten Schuldbriefes: Inhaberschuldbrief von Fr. 3000, ausgestellt am 17. Januar 1936, lautend auf den Schuldner Gottfried Baumann, geb. 1877, von Hütten (ZH), Strassenarbeiter, wohnhaft im Gschwend, Schönenberg (ZH), im zweiten Range lastend auf der heute dem Alfons Verdross, Kaufmann, wohnhaft Wiedingstrasse 38, Zürich 3, gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 799, im Gschwend, Schönenberg und Hütten (ZH) (Grundbuchblatt 154, Plan 6; Pfandtitelverzeichnis 1936, Nr. 8), aufgefordert, den Titel innert einem Jahr, von heute an, auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Jahresfrist als kraftlos erklärt würde. (24²)

Horgen, den 27. Juli 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen, II. Abteilung,
der a.o. Substitut: Schellenberg.

Fraulein Emma Huggler, Fluhberg, Brienz, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchten folgende Kassenscheine der Ersparniskasse Brienz: Fr. 5000, Nr. 4839, auf 3½%, auf Fraulein Emma Huggler lautend, mit Jahrescoupons per 12. April 1964, fällig am 12. April 1964; Fr. 5000, Nr. 4942, auf 3½%, auf Fraulein Emma Huggler lautend, mit Jahrescoupons per 20. Januar 1964 und ff., fällig am 20. Januar 1967; Fr. 5000, Nr. 5002, auf 3½%, auf den Inhaber lautend, mit Jahrescoupons per 7. August 1964 und ff., fällig am 7. August 1965, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, die Kassenscheine binnen der Frist eines Jahres vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (762²)

Interlaken, den 24. November 1964.

Der Gerichtspräsident I
Zollinger

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes Zürich vom 6. November 1964 wurde der Aufruf des folgenden Werttitels bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 15 000, datiert den 30. Januar 1957; haftend im II. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2053 in Uetikon am See; Grundbuchblatt 1133, Uetikon a. S.; Schuldner: Josef Trösch, geb. 1911, Kaufmann, von Seewen (SO), Alte Bergstrasse 774, Uetikon am See; ausgestellt auf den Inhaber.

Jedermann, der über das Schicksal dieses Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von heute an auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Meilen zu melden. Nach unbenutztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (659/65)

Meilen, den 24. Nov. 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
der Substitut: Dr. Wiederkehr.

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 741 442 der Kantonalbank Schwyz, Agentur Pfäffikon, mit einem Saldo von Fr. 736.32 per 1. Januar 1964.
2. Sparheft Nr. 240 780 der Kantonalbank Schwyz, Agentur Lachen, mit einem Saldo von Fr. 4335.54 per 7. Januar 1964.
3. Sparheft Nr. 228 147 der Kantonalbank Schwyz, Agentur Lachen, mit einem Saldo von Fr. 303.97 per 1. Januar 1964.

Die Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (761³)

Schwyz, den 25. November 1964.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Der unbekannte Besitzer des Inhaber-Sparheftes Nr. 305 896 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn per Fr. 7525.95, Wert 31. Dezember 1963, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (39²/65)

Solothurn, 24. September 1964.

Der Gerichtspräsident von
Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Fünf 3¼% Inhaberoobligationen zu je Fr. 1000.— der C. F. Bally A.-G., Zürich, Anleihe vom 15. Dezember 1962, Nrn. 12520-12524, samt den anhängenden Jahreszinscheinen per 15. Deze E ber 1963 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (548³)

Zürich, den 29. Juli 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung,
der Gerichtsschreiber i. V.: Moser.

Troisième insertion

Par décision du 31 juillet 1964, le Tribunal somme le détenteur inconnu des quatre cédules hypothécaires, au porteur, au montant de fr. 20 000 chacune, inscrits au Registre foncier le 20 août 1948, sous PJB 1892, lettres I. K. L. M, grevant la parcelle N° 4346, feuillet 1381, commune de Genève, propriété à l'époque de la S.I. Bastions-Parc S.A., inscrite actuellement au nom de Jean-Edouard Folliet, de les déposer au greffe dans un délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (559⁴)

Genève, le 10 août 1964.

Tribunal de première instance, Genève:
F.V. F. Berdoz, greffier.

Le président du Tribunal civil I de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme le détenteur de l'obligation de caisse du Crédit Foncier Neuchâtelois S.A., à Neuchâtel, 3¼%, N° 22 947, remboursable le 15 novembre 1964, de fr. 4000, au porteur, de produire ce document dans un délai expirant le 25 mai 1965 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (66³ 65)

Neuchâtel, le 25 novembre 1964.

Le président du Tribunal civil I:
Rougemont.

Nous, Président I du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de l'obligation hypothécaire de fr. 2600 à 5%, inscrite le 18 juin 1895 à Vol. 220, N° 7760, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, grevant l'immeuble N° 52 du ban de Fontenais, de produire ce titre à notre Greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (759⁴)

Porrentruy, le 23 novembre 1964.

Le président I du Tribunal: Jobé.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par décision du 24 novembre 1964, le président du Tribunal du district de Boudry a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire, au porteur, de fr. 30 000, du 30 septembre 1942, N° 167, grevant en premier rang l'article 1024 du cadastre de Pesieux, propriété de Mme Mathilde Bardone. (764)

Boudry, le 24 novembre 1964.

Le greffier du Tribunal: M. Jossi.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

23. November 1964. Luft- und wärmetechnische Anlagen.
Luwa A.G., in Zürich 9 (SHAB, Nr. 189 vom 17. August 1964, Seite 2510), Fabrikation von luft- und wärmetechnischen Anlagen usw. Die Generalversammlung vom 11. November 1964 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 400 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammen-

gelegt worden. Durch Ausgabe von 3800 Namenaktien zu Fr. 1000 und 9500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 5 000 000, zerlegt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 2 000 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

24. November 1964. Nutzfahrzeuge.

Truck AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1964, Seite 1714), Handel mit neuen und gebrauchten Nutzfahrzeugen usw. Joseph Heintz, Präsident des Verwaltungsrates, ist zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Ziegler, von Horriwil (Solothurn), in Lenzburg.

24. November 1964. Liegenschaften.

«Brunag» Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1963, Seite 1258), Handel mit Liegenschaften und Hypotheken usw. Prof. Dr. Albert Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Louis R. Türlér, von Erlenbach (Bern) und Küsnacht (Zürich), in Zollikon.

24. November 1964. Kunstfasern.

Bachmann, Schulthess AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1962, Seite 2729), Verarbeitung und Vertrieb von Kunstfasern usw. Einzelprokura ist erteilt an Fritz Heusser, von Winterthur, in Oberuzwil (St. Gallen).

24. November 1964.

Seidenwebereien Gebrüder Näf AG. (Silk Mills Naef Brothers Ltd.) (Tissages de Soieries Naef Frères S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1964, Seite 1471). Carl Stokar-Näf, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Hans Dahm, von Kreuzlingen, in Davos (Graubünden).

24. November 1964. Flugzeuge.

Chartag, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1957, Seite 1993), Kauf eines oder mehrerer Flugzeuge usw.

Liholding GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1964, Seite 2910), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. Beteiligungen.

Mariso GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 17. Januar 1964, Seite 142), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. Beteiligungen.

Christian Bürkert GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1964, Seite 3550), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. Beteiligungen.

Bamitair GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1964, Seite 2535), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw.

Helmhorst Holding GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1964, Seite 2258), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. Beteiligungen.

Hoston GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1963, Seite 2458), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. Beteiligungen.

24. November 1964.

Ceuroficio AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1963, Seite 2949), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw.

Neues Geschäftsdomizil: Sempacherstrasse 15 in Zürich 7 (bei Hektor von Salis).

24. November 1964.

Larag, Lastwagen-Reparatur AG, Neftenbach, in Neftenbach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Werkstatt für die Reparatur insbesondere von Lastwagen und ferner von andern Motorfahrzeugen sowie von Baumaschinen. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, den Handel mit Motorfahrzeugen zu betreiben, sich an Unternehmen ähnlicher Art zu beteiligen und Liegenschaften zu kaufen und zu verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Franken 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Gerd Lanz, von Rüschelen (Bern) und Zürich, in Zumikon, Präsident; Josef Jäger, von Mosnang (St. Gallen), in Wil (St. Gallen), und Hansjörg Eberle, von Häggenschwil (St. Gallen), in Rickenbach b. Wil (Thurgau). Geschäftsdomizil: Weiacherstrasse 818, in Neftenbach (Zürich).

24. November 1964. Plasticartikel.

Fluoplast AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1963, Seite 265), Herstellung von Plasticartikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Merkurstrasse 45 in Zürich 7.

24. November 1964. Zäune.

K. Neidhart, in Dübendorf (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1949, Seite 1278), Zaun- und Pfählefabrik. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «K. Neidhart & Sohn», in Dübendorf, erloschen.

24. November 1964. Zäune usw.

K. Neidhart & Sohn, in Dübendorf. Unter dieser Firma sind Karl Neidhart, von Ramsen (Schaffhausen), in Dübendorf, und Bruno Neidhart, von Ramsen (Schaffhausen), in Dübendorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 ihren Anfang genommen hat. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «K. Neidhart», in Dübendorf, übernommen. Zaun- und Pfählefabrikation. Zürichstrasse 10.

24. November 1964.

«Impala Taxi», Grunder & Löwe, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Herbert Löwe, von Bonfol (Bern), in Zürich 2, und Peter Grunder, von Vechigen (Bern), in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1964 ihren Anfang genommen hat. Taxibetrieb sowie Durchführung von Gesellschaftsfahrten. Waffenplatzstrasse 66.

24. November 1964.

Verein zum Betrieb des Sanatoriums «Hohenegg» bei Meilen, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1954, Seite 2258). Die Unterschrift von Georg von Schulthess ist erloschen. Dr. Ralph Zangger, nun in Küsnacht, führt seine Einzelunterschrift nun als Vizepräsident der Direktionskommission. Neu führt Einzelunterschrift Gottlieb Lehner, von Zürich und Männedorf, in Männedorf, Präsident der Direktionskommission.

24. November 1964. Kosmetische Produkte.

Spivo-Produkte, I. Spielmann, in Zürich (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1960, Seite 3126), Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Spezialprodukten usw. Die Firma lautet nun VERA-Produkte, I. Spielmann. Der Geschäftsbereich wird geändert auf Handel mit kosmetischen Produkten.

24. November 1964.

Sutter-Sport, in Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1957, Seite 87). Sportgeschäft. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. November 1964. Mechanische Werkstätte.

Hansrudolf Zollinger, in Oberengstringen. Inhaber dieser Firma ist Hansrudolf Zollinger, von Hombrechtikon (Zürich), in Oberengstringen. Mechanische Werkstatt. Zürcherstrasse 72.

24. November 1964. Drahtwaren.

Heinrich Billeter, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Billeter, von Zürich und Männedorf, in Zürich 11. Herstellung und Verkauf von Drahtwaren, insbesondere von Pelzhaken, Pelzoesen und Pelzringen. Seebacherstrasse 22.

24. November 1964.

Treuhandbüro Haegi, in Zürich (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1959, Seite 2770). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

21. November 1964. Fernmeldeapparate usw.

Autophon A.G., Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1964, Seite 3202), Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der Fernmeldetechnik usw., mit Hauptsitz in Solothurn.

24. November 1964.

Autophon A.G., Exportabteilung Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1964, Seite 3202), Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der Fernmeldetechnik usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Autophon A.G.», in Solothurn.

24. November 1964.

Autophon A.G., Radio- und Televisionsabteilung Schlieren, Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1964, Seite 3202), Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der Fernmeldetechnik usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Autophon A.G.», in Solothurn. Die Prokura von Dr. Anton Gmür ist erloschen.

24. November 1964. Metallwaren.

Riss A.-G., in Regensdorf (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1963, Seite 1546), Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franz Berger, von Boswil (Aargau), in Dietikon, und Rudolf Meier, von Bremgarten (Aargau), in Zürich.

24. November 1964.

Raugenossenschaft Hubeneck Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1961, Seite 618). Eugen Hubmann und Alfred Brandenberger, letzterer infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Guyer, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Letzigraben 154 in Zürich 9.

24. November 1964. Orientteppiche.

Nematollah Nemati, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Nematollah Nemati, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Einzelprokura ist erteilt an Franz Lichteneker, von und in Zürich. Handel en gros mit Orientteppichen. Freilagerstrasse 47.

24. November 1964. Luftfahrzeuge.

Teseo A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf, den Betrieb, die Miete und die Vermietung von Luftfahrzeugen und kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Albert Rone, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Talaaker 41 in Zürich 1 (e/o Albert Rone).

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

25. November 1964. Kegelstellautomaten.

Brunner & Bartlome, bisher in Lyss, Bau von Kegelstellautomaten und anderen Apparaten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1961, Seite 2951). Die Firma hat ihren Sitz nach Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern verlegt. Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Aarberg vom 12. November 1964 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

Bureau Aarwangen

24. November 1964. Textilien usw.

Temova AG, in Langenthal, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Spezialartikeln der Textilbranche usw. (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1961, Seite 742). Die Prokura von Gerrit-Jan Benekhuysen ist erloschen.

24. November 1964. Spritz- und Pressformen.

B. Schober, bisher in Langenthal, Fabrikation von Spritz-, Press- und Blasformen für sämtliche thermoplastische Erzeugnisse und Metalle (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1962, Seite 3034). Die Firma hat den Sitz nach Wynau verlegt. Bernstrasse. Einzelprokura wurde erteilt an Debora Schober, von Wattenwil, in Langenthal.

Bureau Bern

24. November 1964.

Schweiz. Heilstätte für alkoholranke Männer, Göttschilhof im Aengsterthal a.A. in Liq., in Bern, Verein (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1804). Nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, wird der Verein gelöscht.

24. November 1964. Wasserversorgungsanlagen usw.

Georg L. Büttner, in Bern, beratender Ingenieur für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1964, Seite 2026), im Konkurs. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1964.

Immobilien-Genossenschaft kaufmännisches Schul- und Vereinshaus in Bern in Liquidation, in Bern (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1958, Seite 1975). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. November 1964.

Baugesellschaft Bern A.G., in Bern (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1952, Seite 1150). Neues Geschäftsdomizil: Wagnerstrasse 8 (bei «Ego Werke AG»).

24. November 1964. Kopiermaschinen usw.

Rank Xerox AG, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere mit xerographischen Kopier- und Druckereimaschinen usw. (SHAB. Nr. 75 vom 3. April 1964, Seite 1039), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Erich Jucker, Präsident; Kenneth Robert Barge und John Scouler Davison, Mitglieder des Verwaltungsrates; Cyril Sherman Thompson, Direktor, sowie die Prokura von Arthur Jan Sutherland sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Eigerstrasse 2.

24. November 1964.

Hugin Registrierkassen AG, Zweigniederlassung in Bern, Vertrieb von Hugin-Registrierkassen usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1963, Seite 2731), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alfons Hochstrasser, von Hagglingen, in Zürich, und Hermann Altmann, von Hergiswil (Nidwalden), in Zürich.

24. November 1964. Bekleidung, Schuhwaren.

Gottfried Müller, bisher in Urtenen (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1954, Seite 2306). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber ist Gottfried Müller, von Hasle bei Burgdorf, nun in Bern. Maßschneiderei und Konfektionsgeschäft, Handel mit Textil- und Schuhwaren. Murtenstrasse 225.

24. November 1964. Gipser- und Malerarbeiten.

E. Schneider & Cie., in Bern, Gipser- und Malergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1956, Seite 2726). Durch Ehevertrag vom 20. Oktober 1964 haben der Komplementär Max Erwin Schneider und seine Ehefrau, die Kommanditistin Mina Schneider geb. Gribi, den bisherigen Güterstand der Gütertrennung aufgehoben.

24. November 1964.

Stuck G.m.b.H., in Bern, Herstellung und Versetzen von Trockenstuck (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1957, Seite 1270). Der geschäftsführende Gesellschafter Erwin Schneider und seine Ehefrau Mina Schneider-Gribi haben den bisherigen Güterstand der Gütertrennung aufgehoben.

24. November 1964.

Gerüst G.m.b.H., in Bern (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1959, Seite 1510). Der geschäftsführende Gesellschafter Erwin Schneider und seine Ehefrau Mina Schneider-Gribi haben die Gütertrennung aufgehoben.

24. November 1964. Stoffe usw.

Gustav Kamber, bisher in Orschwaben, Gemeinde Meikirch (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1953, Seite 2009). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber ist Gustav Kamber, von Hägendorf (Solothurn), nun in Bern. Handel mit Stoffen, Konfektion und Aussteuern. Garbenweg Nr. 5, Bethlehem.

24. November 1964. Chemisch-technische Produkte usw.

G. Ryser, vorm. G. Ryser & Co., in Bern, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1959, Seite 175). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1964. Metzgerei usw.

Fritz Krebs, in Köniz, Metzgerei und Konserven (SHAB. Nr. 306 vom 28. Dezember 1939, Seite 2571). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. November 1964. Käse.

Fredy Müller, in Bern. Inhaber der Firma ist Alfred genannt Fredy Müller, von Oberkulm, in Bern. Handel mit Käsespezialitäten. Fahrstrasse 32.

24. November 1964.

Käsergenossenschaft Zollikofen, in Zollikofen (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1963, Seite 728). Ernst Kläy, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde in den Vorstand gewählt: Otto Marthaler, von Bern, in Zollikofen. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift.

24. November 1964. Sägerei usw.

Gottfried Lerch, in Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Gottfried Lerch, von Oeschenschach (Bern), in Wohlen, Sägerei, Holzhandlung und Warentransporte.

Bureau Biel

23. November 1964. Uhren.

Edmund Knutti, XANTIA, in Evillard, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1964, Seite 3267). Neues Geschäftsdomizil: Route Principale 11.

23. November 1964. Feuerlöschgeräte.

M. Herren, bisher in Leubringen, Generalvertretung der «NU-SWIFT»-Feuerlöschgeräte (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1959, Seite 1424). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Bubenbergstrasse 44.

23. November 1964. Isolationen.

Schulmacher & Schaft, in Biel, Isolation von Heizungen, Kalt- und Warmwasserleitungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1963, Seite 3355). Neue Geschäftsadresse: Madretschstrasse 10.

23. November 1964. Maschinen, Werkzeuge, Apparate.

Ernst Schneider, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schneider, von Brügg bei Biel, in Biel. Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Apparaten. Barkenweg 7.

24. November 1964. Malerei, Gipserei.

Adolf Bolliger, in Biel, Malerei und Gipserei (SHAB. Nr. 257 vom 2. Oktober 1935, Seite 2699). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Peter Bolliger», in Biel, übernommen.

24. November 1964. Gipserei, Malerei.

Peter Bolliger, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Peter Bolliger, von Egliswil (Aargau), in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Adolf Bolliger», in Biel. Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes. Waffengasse 9.

24. November 1964. Bijouterie, Horlogerie.

Fritz Maier, in Biel, Bijouterie, Horlogerie (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1930, Seite 1084). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. November 1964.

Volkshausgenossenschaft Biel, in Biel, Betrieb eines Hotel-Restaurants mit zugehörigen Gesellschaftsräumen (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1963, Seite 610). Emil Gräppi, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in die Verwaltung

gewählt worden: Arthur Hirt, von Tüscherz, in Biel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

25. November 1964. Bäckerei, Konditorei.

Ch. Bähler, in Biel, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 258 vom 8. November 1949, Seite 2854). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Ida Bähler-Schöni», in Biel, übernommen.

25. November 1964. Bäckerei, Konditorei.

Ida Bähler-Schöni, in Biel. Inhaberin dieser Firma ist Ida Bähler geb. Schöni, Witwe des Charles, von Wattenwil, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ch. Bähler», in Biel. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Dufourstrasse 23.

25. November 1964.

Graphische Anstalt Schüller A.G. (Arts graphiques Schüller S.A.), in Biel (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1964, Seite 2040). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Peter Berger, von Sennwald-Salez (Sankt Gallen), in Biel. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau Burgdorf

24. November 1964. Möbel.

Jutzler & Co., in Oberburg, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Möbeln (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1961, Seite 226). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Bossart, von Willisau-Land, in Burgdorf, und Ernst Vuillemin, von Courgevaulx, in Burgdorf.

25. November 1964. Giesserei usw.

Guggisberg & Keller A.G., in Oberburg, Eisengiesserei und Maschinenfabrik (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1961, Seite 1694). Kollektivprokura wurde erteilt an Ulrich Karl Röthlisberger, von Langnau i.E., in Oberburg; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau de Courtelary

25 novembre 1964.

Association agricole de Renan et environs, à Renan, société coopérative (FOSC. du 30 septembre 1954, N° 228, page 2499). Le comité de direction est composé de: Otto Müller, président (déjà inscrit); Walter Haldimann, vice-président, de Bowil, à La Ferrière; Samuel Gerber, secrétaire-caissier (déjà inscrit); Charles Bühler, vice-président, étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

Bureau Fraubrunnen

23. November 1964.

A. Scherler & Co., Aktiengesellschaft, elektrische Unternehmungen, Zweigniederlassung Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «A. Scherler & Co., elektrische Unternehmungen», mit Sitz in Bern, welche die Projektierung, Uebernahme und Ausführung von Anlagen auf dem Gebiete der Elektrotechnik usw. bezweckt, und am 18. Mai 1931 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1962, Seite 3406) durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. November 1964 in Münchenbuchsee eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese zeichnen: mit Einzelunterschrift: Paul Kamby, von Zürich, in Trubschachen; Verwaltungsratspräsident; Hermann Kamby, von Zürich, in Trubschachen; Verwaltungsratsmitglied; August Sieber, von Zürich, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien: die Prokuristen Yvonne Sieber, von Zürich, in Bern; Louis Grieb, von Burgdorf, in Köniz; Arthur Stoller, von Frutigen, in Münchenbuchsee; Robert Felder, von Luzern und Ruswil, in Bern, und Franz Kurath, von Flums, in Bern. Geschäftslokal: Fellenbergstrasse 20 (bei Arthur Stoller).

Bureau Frutigen

24. November 1964. Holzwaren.

Meichtry & Söhne, in Aeschi bei Spiez, Fabrikation von Holzwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1960, Seite 2967). Der Gesellschafter Heinrich Meichtry ist ausgeschieden. Reinhard Meichtry, von Erschmatt, in Aeschi bei Spiez, ist als Gesellschafter eingetreten. Zeichnungsberechtigt ist wie bisher einzig Max Meichtry.

24. November 1964.

Schiefertafelfabrik Frutigen AG, in Frutigen (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1963, Seite 1743). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. April 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Schiefertafeln und andern Schiefer- und Holzprodukten, sowie die Ausbeutung von Schieferbrüchen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. An die Aktionäre erfolgen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief.

24. November 1964. Zündhölzer.

J.H. Moser Aktiengesellschaft, Fabrik Kanderbrück, in Kanderbrück, Gemeinde Frutigen, Zündholzfabrikation (SHAB. Nr. 13 vom 20. Januar 1964, Seite 170). Die Prokura von Hans Göran Georges Dahlgren ist erloschen.

Bureau de Porrentruy

24 novembre 1964. Brosserie, articles de ménage, etc.

Gaëtan Chatelain, à Allie, commerce de brosse et vannerie, articles de ménage, etc., en état de faillite (FOSC. du 19 août 1964, N° 191, page 2536). L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. November 1964.

Wenger-Thierstein, in Münsingen, Bedachungen und Holzkonservierungen (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1962, Seite 2842). Die Firma lautet jetzt Walter Wenger, Bedachungen. Der Firmainhaber heisst nun Walter Wenger-Pfister. Geschäftszweck: Bedachungen und Holzkonservierungen sowie Isolationen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

24. November 1964.

Volksbank Neuenkirch, in Neuenkirch (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1959, Seite 1720). Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlung vom 3. März 1962 und 14. November 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 700 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500 und 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 300 000 ist bar einbezahlt. Gemäss geänderten Statuten beträgt

das Grundkapital nun Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1600 Namen- und 400 Inhaberaktien zu je Fr. 500. Es ist voll einbezahlt.

24. November 1964. Restaurant.

Nikl. Grüter, in Luzern, Restaurant «Schützengarten» (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1949, Seite 587). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «Familie Grüter-Lustenberger», in Luzern.

24. November 1964. Restaurant.

Familie Grüter-Lustenberger, in Luzern. Unter dieser Firma sind Witwe Rosa Grüter geb. Lustenberger, Niklaus Grüter, Walter Grüter, diese von und in Luzern, sowie Martin Grüter, von Luzern, in London, und Rosa Grüter, von und in Luzern, letztere minderjährig und vertreten durch den Teilungsbeistand Hans Bucher, von und in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 31. März 1958 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Nikl. Grüter», in Luzern, übernommen hat. Rosa Grüter-Lustenberger führt allein Einzelunterschrift. Der Stadtrat von Luzern, als Vormundschaftsbehörde hat im Sinne von Art. 282 ZGB die Zustimmung erteilt. Betrieb des Restaurant «Schützengarten». Bruchstrasse 20.

24. November 1964. Restaurant.

E. Kauz, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Hedwig Erika Kauz, von Zofingen, in Luzern. Betrieb des Restaurants «Schwert». Zürichstrasse Nr. 59.

24. November 1964. Uhren, Bijouterien.

H. Prêtre, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Henry Prêtre, von Tavannes (Bern), in Luzern. An Lina Prêtre geb. Bürgi, von Tavannes (Bern), in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Uhren und Bijouterien, Reparaturwerkstätte. Weinmarkt 11.

Uri – Uri – Uri

24. November 1964. Beteiligungen usw.

Infor Investment A.G., in Altdorf. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an in- und ausländischen, insbesondere im Handel tätigen oder sich mit Immobilien-Investitionen befassenden Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist gegenwärtig Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf. Domizil: beim Verwaltungsrat Franz Muheim, Fürspreh und Notar, Bahnhofstrasse 65.

24. November 1964.

Meyer's Sporthaus Kollektivgesellschaft, in Andermatt (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1946, Seite 780), Sportartikel- und Schuhgeschäft, Wwe. Hilde Meyer-Meyer und Walter Meyer sind auf den 1. November 1964 aus der Gesellschaft ausgetreten. Einzelunterschrift führen nebst der Gesellschafterin Johanna Meyer nun auch die Gesellschafter Leopold und Elsbeth Meyer.

24. November 1964.

Hans Ness, Malermeister, in Altdorf (SHAB. Nr. 282 vom 31. August 1954, Seite 2226). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen auf die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Hans Ness, Malermeister, Nachfolgerin Frau U. Ness», in Altdorf, über.

24. November 1964.

Hans Ness, Malermeister, Nachfolgerin Frau U. Ness, in Altdorf. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Ursula Ness-Elvedi, von Zeiningen (Aargau), in Altdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Ness, Malermeister», in Altdorf. Dekorations- und Flachmalerei, Attinghauserstrasse.

Schwyz – Schwyz – Svitto

24. November 1964.

Konsumverein Lachen und Umgebung, in Lachen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1962, Seite 3499). Jakob Gschwend, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Zum neuen Aktuar wurde der bisherige Beisitzer Alois Siedler gewählt, der nun kollektiv mit dem Präsidenten zeichnet. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

19. November 1964.

Société Immobilière Marly Centre 1 S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 novembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat et la vente d'immeubles en Suisse; la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières, en particulier l'achat et l'exploitation de l'immeuble art. 475 de la commune de Marly-le-Grand, Pré de la Maison, d'une superficie de 1608 m², propriété de la «S. I. Sunshine-Towers S.A.», à Fribourg, pour le prix de fr. 60 le mètre carré, ainsi que sa mise en valeur. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications ont lieu par insertion ou par lettre recommandée, en tant que tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Arnold Niederer, de Heiden, à Rheineck (St-Gall), président, et Jean-Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, avec signature sociale collective à deux. Locaux: Boulevard de Pérolles 4 (c/o «Sunshine S.A.», étude de M^e J.-A. Andrey).

19. novembre 1964.

Société Immobilière Marly Centre 2 S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 novembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat et la vente d'immeubles en Suisse; la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières, en particulier l'achat et l'exploitation de l'immeuble art. 476 de la commune de Marly-le-Grand, Pré de la Maison, d'une superficie de 1575 m² propriété de la «S. I. Sunshine-Towers S.A.», à Fribourg, pour le prix de fr. 60 le mètre carré, ainsi que sa mise en valeur. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse.

Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications ont lieu par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée, en tant que tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Arnold Niederer, de Heiden, à Rheineck (St-Gall), président, et Jean-Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, avec signature collective à deux. Locaux: Boulevard de Pérolles 4 (c/o «Sunshine S.A.», étude de M^e J.-A. Andrey).

19. novembre 1964.

Société Immobilière Marly Centre 3 S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 novembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat et la vente d'immeubles en Suisse; la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gérance, de même que la réalisation de toutes affaires immobilières, en particulier l'achat et l'exploitation de l'immeuble art. 477 de la commune de Marly-le-Grand, Pré de la Maison, d'une superficie de 1595 m², propriété de la «S. I. Sunshine-Towers S.A.», à Fribourg, pour le prix de fr. 60 le mètre carré, ainsi que sa mise en valeur. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications ont lieu par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire, pour autant que tous les actionnaires soient connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Arnold Niederer, de Heiden, à Rheineck (St-Gall), président, et Jean-Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, les deux avec signature collective. Locaux: Boulevard de Pérolles 4 (c/o «Sunshine S.A.», étude de M^e J.-A. Andrey).

23. novembre 1964. Représentations.

Madeleine Bapst-Michel, à Fribourg. Représentation de tous genres (FOSC. du 20 juin 1963, N° 141, page 1805). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23. novembre 1964. Chaussures.

Shoe-Express S. à r. l., à Fribourg. Achat et vente de chaussures (FOSC. du 14 septembre 1964, N° 213, page 2171). Norbert-Daniel Van den Brucke n'est plus gérant. Sa signature est radiée. A été nommé gérant: Georges Pillonel, de Seiry (Fribourg), à Yverdon, avec signature individuelle.

23. novembre 1964. Appareils électroniques, mécaniques, etc.

Astronautics, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 octobre 1964, N° 232, page 2990). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 novembre 1964, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts originaires portent la date du 18 décembre 1963. La société a pour but le commerce, l'achat, la vente, la distribution, l'importation, l'exportation, l'installation, la fabrication et l'étude de systèmes de télémétrie, d'appareils électroniques, mécaniques et électromécaniques qui trouvent leur application dans le domaine industriel, atomique et spatial, ainsi que dans celui de l'aéronautique et de la marine; l'agence et la représentation de tels biens, ainsi que l'acquisition et l'exploitation de tout brevet, licence, sous-licence, marque de fabrique et de commerce. La société pourra s'intéresser à toutes entreprises commerciales et industrielles dont l'activité est en rapport direct ou indirect avec son but, par des prises de participations, prêts ou avances; le tout dans le sens d'une holding. Le capital social est de fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est composée d'un ou de plusieurs membres. Le conseil est composé de: Weems-Edward Estelle, des USA, à Easton, (Maryland) président; Serge Augsburg, de et à Genève; Maurice Barbier, de et à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire. Umberto Steconi et André Barbier ne font plus partie du conseil d'administration. Domicile: Boulevard de Pérolles 12 (chez M^e Bourgnecht).

24. novembre 1964.

Fructa S.A. Primeurs en gros, à Fribourg (FOSC. du 21 juillet 1964, N° 166, page 2243). Par ordonnance du 4 novembre 1964, le président du Tribunal de la Sarine a déclaré la société en état de faillite.

24. novembre 1964. Garage.

Roger Charnaux, à Marly-le-Petit. Le chef de la maison est Roger Charnaux, de nationalité française, à Marly-le-Petit. Exploitation d'un garage.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

23. novembre 1964.

Société de laiterie de Liefrens, à Liefrens, société coopérative (FOSC. du 3 avril 1956, N° 77, page 851). Fidèle Rouiller, de Sommentier, à Liefrens, secrétaire, ne fait plus partie du comité; ses pouvoirs sont éteints. François Girard, de et à Liefrens, a été nommé secrétaire. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Bucheggberg

11. November 1964. Waldunterhalt usw.

WAWEG AG., in Kyburg-Buchegg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den ras. hinellen Unterhalt von Wald- und Flurwegen; sowie die Ausführung von forstwirtschaftlichen Arbeiten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 5.000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Kofmehl, von und in Derendingen, Präsident, und Peter Ammon, von Herzogenbuchsee, in Kyburg-Buchegg, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: bei Peter Ammon, Gebäude Nr. 15 beim Weiher.

Bureau Thierstein

24. November 1964. Bürsten, Pinsel.

Gasser & Cie., in Zullwil, Bürsten- und Pinselfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 21 vom 28. Januar 1953, Seite 220). Nachdem diese Gesellschaft aufgelöst und liquidiert ist, wird die Firma von Amtes wegen gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 23. Oktober 1964 gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23. November 1964. Armierungen.
Rechsteiner & Martin, in Basel, Ausführung von Armierungen (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1962, Seite 2154). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

23. November 1964. Früchtehandel.
Rodi-Fructus A.G., in Basel, Grosshandel mit frischen und getrockneten Früchten usw. (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1963, Seite 1780). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Max Hagmann, Vizepräsident, und Dr. Kaspar Kaelin, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Felicità Rodi-Castelli ausgeschieden. Der Präsident des Verwaltungsrates Alfred Louis Tauber wohnt nun in Rotterdam.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. November 1964. Elektrotechnische Anlagen.
Baehmann, Schmid AG, in Schaffhausen, Projektierung und Ausführung elektrotechnischer Anlagen usw. (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1959, Seite 2688). Theodor Schmid ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Geschäftsadresse lautet: Mühlenstrasse 90.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

20. November 1964. Käse, Butter.
Karl Streule, in Appenzell, Handel mit Appenzeller-Käse und -Butter; im obern Bad (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1933, Seite 257). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Berichtigung.
Sportbahn Krummenau-Wolzenalp AG, in Krummenau (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1964, Seite 3498). Walter Egloff, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau.

20. November 1964.
Sport Naef AG., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Führen eines Sportfachgeschäftes und den Handel und Verkauf von Sportartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 50 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 100 000 voll liberiert sind. Sie übernimmt auf Grund des Sacheinlagevertrages vom 20. November 1964 und Uebernahmebilanz per 30. Juni 1964 das bisher im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft des Aubrey Naef, Sporthaus, in St. Gallen, rückwirkend auf den 30. Juni 1964, mit Aktiven von Fr. 220 066.40 und Passiven von Fr. 170 050.28. Für den Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Franken 50 016.12 erhält der Sacheinleger 50 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000. Der Restbetrag von Fr. 16.12 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Jud, von Schanis, in St. Gallen, Präsident, und Aubrey Naef, von Mögelsberg, in Herisau. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Englesgasse 2.

23. November 1964. Eisenwaren, Haushaltartikel usw.
Wilhelm Fehr AG, in St. Gallen, Handel mit Eisenwaren, Baubeschlägen, Haushalt- und Sportartikeln sowie anderen Waren (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1963, Seite 2167). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Kurt Mettenleiter, von und in St. Gallen, der Geschäftsführer bleibt und anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift führt, und Dr. Karl Eberle, von und in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Wilhelm Fehr wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. November 1964.
Käsergenossenschaft Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1954, Seite 642). August Jung, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Johann Lichtensteiger, bisher Vizepräsident/Kassier, wurde zum Präsidenten ernannt. Präsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

23. November 1964. Bijouterie, Uhren usw.
Max Bruggmann, Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Herisau im Handelsregister des Kantons Appenzell A.-Rh. seit 26. Juli 1957 eingetragenen Einzelfirma «Max Bruggmann» (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1957, Seite 2084) in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Max Bruggmann, von und in Herisau. Er führt Einzelunterschrift. Handel mit Bijouterie, Bestecken und Uhren, Fabrikation von Gold- und Silberschmuck. Geschäftsdomizil: St. Leonhardstrasse 35, Neumarkt.

23. November 1964. Bauelemente.
O. Bregenzler & Co., in St. Gallen, Entwicklung, Fabrikation und Montage moderner Bauelemente in Metall, Holz und Kunststoffen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1962, Seite 699). Geschäftsdomizil: Holzstrasse 60.

24. November 1964.
Lamellen und Kupplungsbau August Häussermann G.m.b.H., in Gams, Herstellung und Vertrieb von Lamellen, Kupplungen und anderen Artikeln des Fahrzeug- und Maschinenbaus usw. (SHAB. Nr. 35 vom 14. Februar 1964, Seite 476). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 19. November 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma «Carnata Anstalt», in Vaduz (Fürstentum Liechtenstein), ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 200 000 wird von den verbliebenen Gesellschaftern je zur Hälfte übernommen. Die Stammeinlagen von Hans Häussermann und Rut Häussermann-Wenger von bisher je Fr. 100 000 erhöhen sich somit auf je Fr. 200 000.

24. November 1964.
Gebrüder Knie, Schweizer National-Circus A.-G. Rapperswil, in Rapperswil (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1964, Seite 1116). Kollektivunterschrift mit einem Direktor wurde erteilt an Fred Haudenschild, von Niederbipp (Bern), in Zürich.

24. November 1964. Baugegeschäft usw.
Walter Graf, in St. Gallen, Baugegeschäft und Entfeuchtungen (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1959, Seite 3030). Der Firmainhaber wohnt nun in Romanshorn. Neues Geschäftsdomizil: Hintere Bahnhofstrasse 13.

24. November 1964. Sanitätsartikel, Kolonialwaren usw.
Maria Wolk-Büchle, in St. Gallen, Sanitätsgeschäft, kosmetische Artikel und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1938, Seite 398). Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 31.

24. November 1964. Comestibles, Getränke.
Jakob Baumgartner, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Jakob Baumgartner, von Sirmach, in St. Gallen. Handel mit Comestibles und Getränken. Linsenbühlstrasse 27.

Graubünden - Grisons - Grigioni

3. November 1964. Immobilien.
Seehalden A.G. Arosa, in Arosa, Immobilien (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1957, Seite 631). Das bisherige Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Oktober 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 60 000 erhöht durch Ausgabe von 2 Namenaktien zu Fr. 5000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 60 000, eingeteilt in 12 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

23 novembre 1964. Partecipazioni.
Elpino S.A., in Grono. Con atto notarile e statuti del 20 novembre 1964 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima che ha per scopo la partecipazione a società finanziarie e immobiliari sia in Svizzera che all'estero; l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di titoli, beni mobiliari e immobiliari sia in proprio sia in via fiduciaria per conto di terzi, come pure ogni operazione finanziaria e commerciale atta al conseguimento dell'oggetto sociale. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Organo di pubblicazione: Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata da un consiglio di amministrazione che si compone da uno a cinque membri, attualmente dal dott. Gianmaria Bolzani, da Mendrisio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Guido Tognola.

24. November 1964. Tabak.
Brenner A.-G., in Davos-Platz, Engroshandel mit Tabak usw. (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1963, Seite 1050). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Frau Eleonore Weber, von Richterswil (Zürich), in Zürich, und Emil Weber, von Richterswil, in Zürich (ohne Unterschrift). Der bisherige einzige Verwaltungsrat Melchior Weber ist nun Verwaltungsratspräsident und führt wie bisher Einzelunterschrift.

24. November 1964.
Darlehenskasse Surava, in Surava (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seite 2421). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 19. April 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

24. November 1964. Bauten-Finanzierungen usw.
Dilba S.A., in St. Moritz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: a) Beteiligung an Unternehmungen der Baubranche und damit verwandten Geschäftsbetrieben. b) Vermietung von Baumaschinen und Fahrzeugen. c) Finanzierung von Bauvorhaben und Uebernahme von solchen in Generalunternehmung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 75 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Richard Dillier, von Rapperswil (St. Gallen), in St. Moritz. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Edoardo Balestra, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Elisabeth Dillier-Steiner, von Rapperswil, (SG), in St. Moritz. Domizil: c/o Dr. R. Dillier, St. Moritz-Dorf.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. November 1964.
Wohnbaugenossenschaft Pro Familia Romanshorn, in Romanshorn (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1957, Seite 1724). Franz Wiget, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kassier ist nun Otto Iseli, bisher Sekretär; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien August Thoma, von Amden, in Romanshorn, in die Verwaltung gewählt. Das Genossenschaftsdomizil befindet sich nun an der Weitezelgstrasse 21.

25. November 1964.
Braunviehzuchtgenossenschaft Tobel und Umgebung, in Tobel (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1960, Seite 1176). Thomas Castelberg, Präsident, und Emil Hanselmann, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident wurde Fritz Feuz, von Gsteigwil (Bern), in Tobel, gewählt, und als neuer Aktuar Willi Halter, von Braunau, in Ueterschen-Braunau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

25. November 1964. Drogerie, Kolonialwaren, Restaurant.
H. Kellenberg, in Roggwil, Drogerie und Kolonialwarenhandlung, Restaurant Sternen (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1946, Seite 3044). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. November 1964. Lebensmittel, Restaurant.
Pia Kutter, in Roggwil. Firmainhaberin ist Pia Kutter, von Courgenay (Bern), in Roggwil. Handel mit Lebensmitteln, Betrieb des Restaurants Sternen.

25. November 1964. Milch, Milchprodukte, Schweinemast.
Richard Hügli, in Sitterdorf. Firmainhaber ist Richard Hügli, von Wohlen bei Bern, in Sitterdorf. Handel mit Milch und Milchprodukten, Schweinemästerei.

25. November 1964. Bauspenglerei usw.
A. Sturzenegger, in Sitterdorf. Firmainhaber ist Anton Sturzenegger, von Reute (Appenzell A.-Rh.), in Sitterdorf. Bauspenglerei, sanitäre Installationen, Zentralheizungen.

25. November 1964.
Lienhard Stahlbau, in Erlen, Fabrikation von und Handel mit Stahlmöbeln und Geräten (SHAB. Nr. 13 vom 20. Januar 1964, Seite 174). Der Prokurist Paul Kern wohnt nun in Erlen.

25. November 1964. Restaurant.
Karl Brugger-Hungerbühler, in Erlen, Betrieb des Restaurants zur Station (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1962, Seite 3037). Die Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Antrag des Inhabers gelöscht.

25. November 1964. Reklamedrucke. Jürg Holderegger, in Islikon, Herstellung und Vertrieb von Reklamedrucke (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2080). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. November 1964. Käserei. Ernst Friedli, in Islikon, Handel mit Milch, Milchprodukten und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1959, Seite 2762). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Wallenwil verlegt. Natur des Geschäftes ist jetzt Betrieb der Käserei in Wallenwil.

25. November 1964. Milch, Lebensmittel. Hans Schmutz, in Islikon. Firmainhaber ist Hans Schmutz, von Vechigen (Bern), in Islikon. Er hat seiner Frau Hedy geb. Aeschbach, von Vechigen (Bern), in Islikon, Einzelprokura erteilt. Handel mit Milch und andern Lebensmitteln. Hauptstrasse 73.

25. November 1964. Gasthof. Emilio Leoni-Gehrig, in Diessenhofen, Gasthof und Restaurant «Casino» (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1953, Seite 2269). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. November 1964. Bedachungen. Müggler & Bühler, in Romanshorn, Ausführung von Bedachungsarbeiten (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1960, Seite 465). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. November 1964. Strümpfe. E. Butzerin & Co., in Rothenhausen, Herstellung von Strümpfen (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1957, Seite 2795). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. November 1964. Lehrmittel. Jakob Gretler, in Weinfelden, Handel mit Lehrmitteln (SHAB. Nr. 34 vom 13. Februar 1964, Seite 464). Die Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Antrag des Inhabers gelöscht.

25. November 1964. Radiogeräte usw. H. Schlatter, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Hans Schlatter-Frei, von Herdern, in Zürich. Handel mit Radio- und Fernsehgeräten. Zürcherstrasse Nr. 108.

Tessin - Tessin - Ticino Distretto di Mendrisio

24 novembre 1964. Pittura, verniciatura, ecc. Maffretti Guido, in Chiasso, esecuzione di qualsiasi lavoro del ramo pittura, verniciatura, decorazione, tappezzeria e insegne (FUSC. del 28 marzo 1949, N° 73, pagina 826). La ditta è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Fescoggia (FUSC. del 20 novembre 1964, N° 271, pagina 3499).

24 novembre 1964. Albergo. Manri Mauro, in Chiasso, esercizio dell'albergo della Stazione (FUSC. del 23 gennaio 1947, N° 18, pagina 232). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

24 novembre 1964. Spedizioni. V. e F. Sozzi Società Anonima, in liquidazione, in Chiasso, la gestione di una casa di spedizioni, ecc., società anonima sciolta in seguito di fallimento (FUSC. del 23 ottobre 1958, N° 248, pagina 2816). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aigle

21 novembre 1964. Imprimerie de St-Triphon, Paul Aegerter, à St-Triphon-Village, commune d'Ollon. Le chef de la maison est Paul Aegerter, allié Zysset, de Röthenbach i.E. (Berne), à St-Triphon-Village, commune d'Ollon. Imprimerie.

Bureau de Cossonay

20 novembre 1964. Epicerie, tabacs. Marcel Gyger, à Grancy, épicerie, tabacs, cigares, bonneterie, quincaillerie, etc. (FOSC. du 14 janvier 1944, N° 11, page 116). La maison est radiée par suite du décès du titulaire.

20 novembre 1964. Horlogerie, bijouterie. Marcel Salomon, précédemment à Cossonay, horlogerie, bijouterie (FOSC. du 4 mai 1944, N° 104, page 1015). La maison a transféré son siège à La Sarraz. Le titulaire est Marcel Salomon, d'Orbe, à La Sarraz.

20 novembre 1964. Travaux publics, matériaux pour constructions, etc. Zali et Francfort, à La Sarraz, société en nom collectif, entreprise générale de bâtiments et travaux publics, fournitures de tous matériaux pour constructions, plâtrerie et peinture (FOSC. du 13 février 1956, N° 36, page 413). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 novembre 1964. Travaux publics, matériaux pour constructions, etc. P. Francfort, à La Sarraz. Le chef de la maison est Pierre Francfort, de Le Vaud, à La Sarraz. Entreprise générale de bâtiments et travaux publics, fourniture de tous matériaux pour constructions.

20 novembre 1964. Caisse de Crédit Mutuel de Montricher, à Montricher, société coopérative (FOSC. du 15 juillet 1963, N° 162, page 1070). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 27 février 1964, la société a modifié ses statuts. Le montant des parts sociales est fixé à fr. 200. Les membres s'engagent à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant.

Bureau de Lausanne

25 novembre 1964. Société immobilière de l'Union chrétienne de Jeunes Gens de Lausanne en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 29 juillet 1947, page 2166), société anonyme. Le liquidateur Louis Meylan est démissionnaire; le liquidateur Marc Henri Lemrich est décédé; leur signature est radiée. Conseil: Paul Jeanneret (inserit) président; Pierre Richard, de et à Lausanne, vice-président; Paul Guye, des Bayards, à Lausanne; Roger Krayenbühl, de St-Saphorin sur Morges, à Lausanne, secrétaire, et Albert Perrenoud, de La Sagne, à Lausanne. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président et du secrétaire.

11 novembre 1964. Immeubles. S.I. Bel-Héron S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 6 et 20 novembre 1964. But: l'acquisition, la construction, l'exploitation, la reconstruction ou la vente d'immeubles ou de terrains en bloc ou par parcelles. Son premier objet est l'achat pour le prix de fr. 83 200 d'un immeuble sis sur le territoire de la commune de Lutry, lieu dit: «Signal de Bochat» d'une surface de

12 ares et 80 centiares. La société peut acquérir d'autres terrains et d'autres immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Ernest Badel, de Marchissy et Longirod, à Lausanne. Bureaux: rue Marterey 11 (chez l'administrateur).

23 novembre 1964. Machines et matériaux pour le génie civil, etc. Société Anonyme Joly, à Lausanne, machines et matériaux pour le génie civil et toutes entreprises industrielles (FOSC. du 13 juillet 1962, page 2041). L'administrateur Maurice Conne est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Joly, de Noiraigue (Neuchâtel), à Pully.

23 novembre 1964. Constructions, Travaux publics, Routes S.A. CTPR, à Lausanne (FOSC. du 17 mars 1964, page 861). L'administrateur Alfred Clerc est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Roger Tripet, de et à Genève.

23 novembre 1964. Appareils automatiques de ravitaillement. Cantina S.A., à Lausanne, appareils automatiques de ravitaillement (FOSC. du 7 juin 1960, page 1677). Bureaux transférés à l'Avenue d'Echallens 13.

23 novembre 1964. Produits vitrifiés. Turuvanni S.A., à Lausanne, produits vitrifiés et notamment de glaces et verres de sécurité dans toutes leurs applications (FOSC. du 2 mars 1964, page 672). L'administrateur Roger Sommerisen est démissionnaire; sa signature est radiée.

23 novembre 1964. Fourrures. Broadway Furs, à Lausanne, fourrures en tous genres (FOSC. du 21 octobre 1964, page 3158). Alexandre Baraz, de France, à Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle.

24 novembre 1964. Objets publicitaires. F. Hoffer, à Prilly. Chef de la maison: François Hoffer, allié Baiche, de Donatyre, à Prilly. Fabrication d'objets publicitaires pour l'industrie. Chemin des Creuses 9.

24 novembre 1964. Maçonnerie, etc. D. Recordon, à Lausanne, entreprise de maçonnerie et béton armé (FOSC. du 31 août 1964, page 2639). Dans son audience du 12 novembre 1964, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

24 novembre 1964. Freyssinet S.A., Société pour l'Utilisation de la Précontrainte (Freysinet A.G. Gesellschaft für Vorspannarbeiten) (Freysinet S.A., Società di procedimento di precompressione), à Pully. Société anonyme. Date des statuts: 2 novembre 1964. But: l'exploitation de tous procédés de construction en particulier des procédés de précontrainte Freyssinet et d'autres procédés de la société «Technique pour l'Utilisation de la Précontrainte» S.T.U.P. - «Procédés Freyssinet», à Paris, en outre la fabrication, la vente, la location, la représentation de tout matériel en rapport avec les procédés de construction exploités, la préfabrication d'éléments précontraints, l'exécution de travaux de précontrainte, ainsi que tous les travaux en relation avec la précontrainte ou les autres procédés exploités. Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000, libérées jusqu'à concurrence de fr. 250 000. La société a acquis pour le prix de fr. 115 000, des machines et de l'outillage selon inventaire du 2 novembre 1964, annexé à l'acte authentique. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à 6 membres: Hans Pulfer, de Berne et Rümligen, à Berne, président; Pierre Chapuisat, d'Aclens, à Lausanne, vice-président; Henri Lemoine, de France, à Paris, secrétaire; Herbert Marti, de Sumiswald, à Berne, et Jean-Claude Pignat, de La Chaux-de-Fonds et Lausanne, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Michel Uldry, de Vernayaz, à Pully, est nommé directeur avec signature individuelle. Bureaux: avenue de Lavaux 78 d.

24 novembre 1964. Articles de bijouterie. M. Würgler, à Lausanne, articles de bijouterie (FOSC. du 3 mars 1958, page 617). Dans son audience du 12 novembre 1964, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

24 novembre 1964. Confiserie, tea-room. H. Fivian, à Lausanne. Chef de la maison: Henri Fivian, allié Spori, de Köniz (Berne), à Lausanne. Confiserie-tea-room. Avenue de Cour 6 A.

25 novembre 1964. Reproductions d'art. Héli Barraud «Tablorex», à Lausanne. Chef de la maison: Héli Barraud allié Grin, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne. Achat, vente et représentation de reproductions d'art. Place de la Riponne 4.

25 novembre 1964. Enseignes lumineuses, etc. Néon-électricité S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 24 novembre 1964. But: la fabrication, l'installation, la vente, la location, la réparation et l'entretien d'enseignes lumineuses et de tous genres d'éclairages, ainsi que toutes constructions métalliques industrielles et tous travaux de tôlerie fine, acier et métal léger y relatifs. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Reprise de biens: divers actifs, selon convention du 17 juillet 1964 annexée aux statuts, soit: machines, mobilier et matériel de bureaux, outillage, fourgonnette, installations de soufflerie, enseigne, clientèle, stock de marchandises et travaux en cours, pour un prix de fr. 52 000, accepté pour ce montant. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres: Jean Cottier, de Rougemont, à Lausanne, président, et Jean Duruz, de Cronay, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: route du Pavement 121.

25 novembre 1964. Roland Charpillot «Caprice Fourrures», à Lausanne. Chef de la maison: Roland Charpillot allié Laurent, de Bévillard (Berne), à Genève. Commerce de fourrures, seconde main et neuf. Rue du Grand-Chêne 4.

25 novembre 1964. Maçonnerie, génie civil, etc. Noll Frères S.A., à Crissier, entreprise de maçonnerie, béton armé, génie civil, etc. (FOSC. du 4 décembre 1962). Bureau du siège légal: Au Brey, chez le président (inchangé). Bureau de la société à Lausanne: rue du Lac 10 (chez Armand Noll).

Bureau de Morges

23 novembre 1964. Immeubles, travaux publics, etc. O. Kappeler S.A., à Saint-Sulpice. Suivant acte authentique et statuts du 11 novembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'entreprise générale de construction d'immeubles et l'exécution de tous travaux publics et de génie civil. La société peut prendre

des participations à toutes entreprises. Elle peut également traiter toutes affaires immobilières. Le capital social est de fr. 100 000 et divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur et entièrement libérées. Selon contrat d'apports en nature du 11 novembre 1964, il a été fait apport à la société d'un camion, d'un véhicule Land-Rover, d'un compresseur mobile avec accessoires, d'un rouleau vibrant, d'une grue, d'une pompe, de deux bétonnières, de petit outillage, d'étais et de bois de coffrage usagé. En compensation de la valeur de ces apports, fixée à fr. 75 000, l'apporteur a reçu 75 actions de fr. 1000 chacune, au porteur et entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Otto Kappeler, de Wattenwil (Berne), à St-Sulpice. Bureau de la société: Chemin des Sauges, «Villa Surya» (chez l'administrateur).

23 novembre 1964. Bâtiments.
O. Kappeler, à Saint-Sulpice (Vaud), entreprise générale du bâtiment (FOSC. du 19 mars 1963, N° 65, page 803). La raison est modifiée en celle de O. Kappeler-Métral.

Bureau de Nyon

23 novembre 1964.
Société immobilière du Château de Chésereux C S.A., à Chésereux (FOSC. du 26 juillet 1960, N° 172, page 2216). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1964, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

23 novembre 1964.
Société immobilière du Château de Chésereux D S.A., à Chésereux (FOSC. du 26 juillet 1960, N° 172, page 2216). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1964, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

23 novembre 1964.
Société immobilière du Château de Chésereux E S.A., à Chésereux (FOSC. du 26 juillet 1960, N° 172, page 2217). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1964, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

23 novembre 1964.
Société immobilière du Château de Chésereux F S.A., à Chésereux (FOSC. du 26 juillet 1960, N° 172, page 2217). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1964, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

Bureau de Payerne

23 novembre 1964. Opérations fiduciaires.
H. Python, à Payerne, opérations fiduciaires, comptables, etc. (FOSC. du 1^{er} mars 1962, page 636). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris, avec effet au 1^{er} octobre 1964, par la raison individuelle «Emile Rossier», à Payerne, inscrite ci-après.

23 novembre 1964. Opérations fiduciaires.
Emile Rossier, à Payerne. Le chef de la maison est Emile Rossier, d'Avry sur Matran, à Payerne. Toutes opérations fiduciaires, comptables, fiscales et de gérance, à l'enseigne «Fiduciaire de la Broye». La maison reprend, avec effet au 1^{er} octobre 1964, l'actif et le passif de la raison individuelle «H. Python», à Payerne, radiée ci-dessus.

Bureau de Vevey

9 octobre 1964.
Société Immobilière Avenue de Plan 46, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 29 août 1963, page 2491). Suivant procès-verbal de ses assemblées générales des 6 mars et 4 septembre 1964, la société a modifié sa raison sociale en Gervoral S.A. Elle a porté son capital de fr. 75 000 à fr. 1 000 000 en transformant les 75 actions actuelles au porteur de fr. 1000, entièrement libérées, en 100 actions ordinaires de fr. 1000, libérées à raison de fr. 450 chacune et 300 actions nominatives à droit de vote privilégié de fr. 100, entièrement libérées, et en émettant 840 actions ordinaires au porteur de fr. 1000 et 300 actions nominatives à droit de vote privilégié de fr. 100. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger et acquérir des entreprises semblables ou similaires. Le capital social est de fr. 1 000 000, divisé en 600 actions nominatives à droit de vote privilégié de fr. 100 chacune et en 940 actions au porteur ordinaires de fr. 1000 chacune. Il est libéré à raison de fr. 704 650. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de un à 15 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur Henri Michaud, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Wilhelm Ebener, de Wiler (Valais), à Sion, est membre, signant collectivement à deux.

24 novembre 1964.
Société du Grand Hôtel et Righi Vaudois, à Montreux, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1962, page 3314);
Société Immobilière Le Lien Montreux A, à Montreux, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1962, page 3314).

Le vice-président Gottlieb Roggwiler, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Walter Sigg, jusqu'ici membre, est vice-président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens.

Bureau d'Yverdon

24 novembre 1964. Ebénisterie.
E. Nerny et fils, à Yverdon, ébénisterie (FOSC. du 5 février 1953, page 288). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Etienne Nerny. L'actif et le passif sont repris par la raison Emile Nerny, ci-après-inscrite. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1964. Ebénisterie.
Emile Nerny, à Yverdon. Le chef de la maison est Emile Nerny, de Chavannes-le-Veyron, à Yverdon. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «E. Nerny et fils», à Yverdon, dissoute et radiée. Ebénisterie. Rue du Rivage 32.

Wallis — Valais — Vallesse Bureau de St-Maurice

23 novembre 1964. Feutres de chapeaux, etc.
Le Garenne S.A., à Monthey (FOSC. du 24 août 1964, page 2576). Les signatures des fondateurs Horst Charwat et Friedrich Voegtlin sont radiées; celle de Jacques Schweig est changée en signature individuelle.

23 novembre 1964.
Caisse de crédit mutuel d'Orsières, à Orsières, société coopérative (FOSC. du 22 avril 1949, page 1065). L'assemblée générale du 23 février 1964 a modifié les statuts de la société: les parts sociales sont de fr. 200; les associés peuvent être appelés à faire des versements supplémentaires et répondent solidairement des engagements sociaux.

24 novembre 1964. Immeubles.
S. I. Verbier Sud S.A., à Bagnes. Selon statuts et actes authentiques de constitution et d'apport du 19 novembre 1964, il a été fondé, sous cette dénomination, une société anonyme visant toutes les opérations et fonctions immobilières. Sont apportées à la société les parcelles N°s 317, 318, 321, 322, 328 et 3209 de Verbier de Bagnes, chalet et terrain de 12 470 m². L'apport est accepté pour le prix de fr. 100 000 en paiement partiel duquel sont remises à l'apporteur les 51 actions de fr. 1000, au porteur, de la société formant son capital qui est ainsi de fr. 51 000 et entièrement libéré. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Osear Egg, de Genève, à Mies, est président et William Meier, de et à Genève, est secrétaire. Ils signent collectivement. Verbier, dans ses locaux.

24 novembre 1964.
Caisse de crédit mutuel de Vollèges, à Vollèges, société coopérative (FOSC. du 28 février 1964, page 664). L'assemblée générale du 5 avril 1964 a modifié les statuts de la société: les parts sociales sont de fr. 200; les associés peuvent être appelés à faire des versements supplémentaires et répondent solidairement des engagements sociaux.

Bureau de Sion

20 novembre 1964.
Coopérative Fruitière Sierre et Environs, à Sierre (FOSC. du 10 octobre 1955, N° 236, page 2567). En assemblée générale du 25 février 1962, cette société a augmenté les parts sociales de fr. 50 à fr. 100. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

20 novembre 1964.
Société Immobilière Valdani Vereorin S.A., à Sierre, achat, location et exploitation d'immeubles (FOSC. du 13 mai 1963, N° 110, page 1385). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 novembre 1964, la société a décidé de porter son capital social de fr. 98 000 à fr. 200 000 par l'émission de 102 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 102 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées.

20 novembre 1964.
Société Coopérative Stade de Wissigen, à Sion. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative, ayant pour but: la création et l'exploitation de places et installations de sports en ville de Sion, ainsi que la contribution au développement éducatif, physique et sportif des membres de la population séduisante. Les statuts portent la date du 7 avril 1961. Sont émises des parts sociales de fr. 250, fr. 500 et fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. L'assemblée générale est convoquée par publication dans le «Bulletin officiel du Canton du Valais». Les publications sont faites dans le «Bulletin officiel du Canton du Valais» en tant que la loi n'exige pas qu'elles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres au moins. Elle est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Ce sont: Michel Andenmatten, d'Eisten (Viège), à Sion, président; Victor de Werra, de et à Sion, vice-président; Adrien de Riedmatten, de et à Sion; Charles-Henri Lorétan, de Loèche-les-Bains, à Sion, secrétaire; membres: Albert Dussex, de Salins, à Sion; Bernard de Torrenté, de et à Sion; Pierre Moren, de Conthey, à Sion; Eugène Joos, de Pfäfers (St-Gall), à Sion; Henri Vouillamoz, de Nendaz, à Sion. Locaux: c/o Etude Ch.-H. Lorétan, avenue du Midi 8, Sion.

24 novembre 1964. Correcteurs phonétiques, etc.
Stel S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 19 novembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la distribution de correcteurs phonétiques, de tous matériels électro-acoustiques, ainsi que le financement de ces opérations. Elle peut s'occuper accessoirement de l'acquisition, la vente, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance d'immeubles ou de terrains, avec ou sans accessoires. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées, si tous les actionnaires sont connus, ou par insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. René Antille, de St-Luc, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o René Antille, agent d'affaires, 19, route de Sion, Sierre.

24 novembre 1964.
Garage du Rawil S.A., à Sierre, exploitation d'un atelier-garage (FOSC. du 16 janvier 1963, N° 12, page 144). Marcel Bridy, de Leytron, à Sierre, a été nommé fondé de pouvoir. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec une autre personne autorisée à signer.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Boudry

23 novembre 1964. Produits chimiques, etc.
Electrona S.A., à Boudry, fabrication et vente de produits chimiques et électrotechniques, etc. (FOSC. du 27 décembre 1963, N° 302, page 3660).

Hermann Suter, membre du conseil d'administration est décédé; sa signature est radiée.

24 novembre 1964. Garage, bar à café.
F. Devaud, à Bevaix. Le chef de la maison est Fernand-Alfred Devaud, de Fuyens (Fribourg), à Bevaix, séparé de biens d'Irene Justina née Gaul. Exploitation du garage et bar à café Relais la Croix.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

17 novembre 1964.
Caisse de Crédit Mutuel de Savagnier, à Savagnier (FOSC. du 22 mai 1963, N° 118, page 1511). Dans son assemblée générale du 6 mars 1964, les statuts ont été révisés en ce sens que le montant de la part sociale est actuellement de fr. 200 au lieu de fr. 100. La modification porte en outre sur d'autres faits qui n'intéressent pas les tiers.

20 novembre 1964. Machines, produits agricoles, articles ménagers.
Jean-Maurice Jean-Petit-Matthe, Les Hauts-Geneveys, représentation de machines et produits agricoles (FOSC. du 9 octobre 1959, N° 235, page 2780). La maison ajoute à son genre d'affaires la représentation d'articles ménagers.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 novembre 1964. Ressorts de montres, etc.
René Perret et Co S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de ressorts de montres et de tous genres de ressorts de barillets, etc. (FOSC. du 21 septembre 1962, N° 221). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 octobre 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par «Perret et Co», société en commandite, à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

18 novembre 1964. Ressorts de montres, etc.
Perret et Co, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison, il a été constitué une société en commandite, qui a commencé le 29 octobre 1964. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Louis-Charles Perret et pour associé commanditaire René Perret, avec une commandite de fr. 1000, libérée par compensation de créance, tous deux de La Sagne (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds. La société reprend l'actif et le passif de la société anonyme dissoute «René Perret et Co S.A.», radiée ci-devant. Fabrication de ressorts de montres et de tous genres de ressorts de barillets. Bureaux: Rue du Doubs 147.

24 novembre 1964.
Au Printemps Nouveautés S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 17 octobre 1956, N° 244). Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 octobre 1964 la société a modifié ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés. La société est désormais administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs n'engagent plus la société par leur signature individuelle. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Maurice Bloch, secrétaire du conseil d'administration, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Jules Muggler, d'Au-Fischingen (Thurgovie) et Lonay, à Lausanne, président et administrateur-délégué; Henri-Louis Bloch, jusqu'ici président, qui devient membre; Ali Rebtez, de Lajoux, à Porrentruy; Pierre Uhler, de Neuchâtel, à Auvornier; Aimé Vuilleumier, de La Sagne (Neuchâtel), à Colombier (Neuchâtel). La société est engagée par la signature collective à deux de Jules Muggler, président du conseil d'administration et administrateur-délégué et Henri-Louis Bloch; les autres administrateurs ne possédant pas la signature sociale. La signature sociale, collective à deux, a été conférée à: Claudio Buchli, de Scharans (Grisons), à Pully; Max Arnold, de Schlierbach (Lucerne), à Pully; Philippe de Loës, de Vevey, Villeneuve et Aigle, à Epalinges; Bernard Ischy, de Rumisberg (Berne), à Pully. Marc-Henri Bloch, jusqu'ici fondé de procuration, avec signature individuelle, devient directeur, avec signature collective à deux; sa procuration est éteinte. Albert Steiner, fondé de pouvoir (déjà inscrit), ne signe plus individuellement, mais collectivement à deux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

30 octobre 1964.
Charbons Mazout Roger Pellaton & Cie Successeurs de Delay & Cie, à Couvet, société en commandite (FOSC. du 20 février 1961, N° 42, page 510). L'associé commanditaire Jules Rayroux est décédé. Sa commandite est éteinte. Nouveau commanditaire: Lucette-Hélène Pellaton née Delay, épouse de Roger-Edouard de Travers, à Couvet, avec une commandite de fr. 1000 provenant de ses biens réservés.

Bureau de Neuchâtel

23 novembre 1964. Laiterie-épicerie.
Ami Richard, à Neuchâtel, exploitation d'une laiterie-épicerie (FOSC. du 28 février 1956, N° 49, page 544). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 novembre 1964.
Laiterie Centrale F. Arnoulet, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Frank Arnoulet, d'origine italienne, à Neuchâtel. Commerce de produits laitiers et alimentation générale. La procuration individuelle est conférée à Liliane Arnoulet née Henri, épouse de Frank, d'origine italienne, à Neuchâtel. Grand-Rue 10.

23 novembre 1964. Terminage de mouvements d'horlogerie.
Paul Fressineau, à Hauterive. Le chef de la maison est Paul-Firmin Fressineau, du Chenil, Vallée de Joux, à Hauterive. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie. Rue de Beaumont 24.

23 novembre 1964.
Dr. Frédéric Scheurer & Cie, Office Fiduciaire, succursale de Neuchâtel, tenue et organisation de comptabilité, etc., société en nom collectif (FOSC. du 31 mars 1960, N° 76, page 1017). La procuration conférée à Francis Hauser est radiée. Willy Schaer, de Dotzigen, à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. (Siège principal à La Neuveville.)

23 novembre 1964. Immeubles.
Carloea S.A., précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 21 février 1962, N° 43). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mai 1963, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'acquisition, l'exploitation, la gerance et la vente d'immeubles. Elle peut s'intéresser à toutes affaires quelconques se rattachant aux questions immobilières. Les statuts originaires portent la date du 27 novembre 1961, modifiés le 30 mai 1963. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration

composé de un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Robert Jatton, de Villars-Mendraz (Vaud), à Lausanne, président, et de Paul Creteigny, de Reverolle (Vaud), à Saint-Blaise, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Adresse: Chaussée de la Boine 22, c/o Creteigny & Cie.

23 novembre 1964. Horticulture, etc.
Robert Durner, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Robert Durner, de Uttwil (Thurgovie), à Neuchâtel. Horticulteur-fleuriste. Magasins Place Pury 2 et rue de la Maladière 20.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

Sonor SA, à Genève (FOSC. du 25 novembre 1964, N° 275, page 3541). Capital: fr. 1'140 000, entièrement versé, divisé en 5700 actions de fr. 200 nominatives.

20 novembre 1964. Café-restaurant-hôtel.
Mme H. Bourgeois, à Vernier, café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Café-restaurant de l'Aviation» (FOSC. du 25 octobre 1963, page 3026). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 novembre 1964. Blanc et tissus.
D. Souré-Huguenin en liquidation concordataire, à Genève, commerce de blanc, tissus, etc., à l'enseigne «Calicoes» (FOSC. du 23 décembre 1963, page 3640). L'inscription est radiée par suite de clôture de la liquidation.

20 novembre 1964. Ventilateurs de cuisine, etc.
«Futurum» Bengt Sandén, à Carouge. Chef de la maison: Bengt-David Sandén, de Suède, à Puplinge, séparé de biens de Vera née Schaichet. Procuration individuelle a été conférée à Vera Sandén, de Zurich, à Puplinge. Importation et commerce de ventilateurs de cuisine et d'articles électro-ménagers. 42, rue de la Filature.

20 novembre 1964. Boulangerie-pâtisserie.
Hans Wechsler, à Genève. Chef de la maison: Hans Wechsler, de Hergiswil (Luzern), à Genève. Boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Boulangerie du Palais». 97, boulevard Carl-Vogt.

20 novembre 1964.
Société Immobilière Joasse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 mai 1962, page 1521). Nouvelle raison de commerce: Société Immobilière Vistaero. Statuts modifiés le 11 novembre 1964. Domicile: 7, rue Pierre-Fatio, chez Gérard Chappuis, expert-comptable.

20 novembre 1964. Titres, etc.
Néac SA, à Genève, gerance, achat et vente de tous titres et valeurs mobilières et immobilières, etc. (FOSC. du 28 janvier 1964, page 283). Franz Nitzschke n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bozo Dabinovic, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

20 novembre 1964. Gaz liquéfié, pétrole, etc.
Overgaz, à Genève, gaz liquéfié, pétrole, etc., société anonyme (FOSC. du 14 novembre 1960, page 3250). Administration: Waldemar Studer (inscrit), nommé président; Georges Tracewski, de France, à Genève, secrétaire, et Gérard Ody, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Moïse Fradis, directeur (inscrit), signe dorénavant collectivement à deux.

20 novembre 1964. Produits chimiques, etc.
Robal SA, à Genève, tous produits chimiques, etc. (FOSC. du 20 mars 1964, page 903). Jules Mariot, Roland Balestra et Lucien Loepe ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Martial Pégat-Toquet, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration sans signature sociale.

20 novembre 1964.
Antoloeation Tinguely SA, Genève (Rentacar Tinguely Inc., Geneva), à Genève (FOSC. du 25 janvier 1963, page 247). Le capital de fr. 200 000 est maintenant entièrement versé. Statuts modifiés le 12 novembre 1964.

20 novembre 1964. Pianos et orgues, etc.
Baldwin SA, à Genève, fabrication, octroi de licences et vente de pianos et orgues, etc. (FOSC. du 22 juin 1962, page 1838). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 400 000 par l'émission de 3000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 4000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 16 novembre 1964.

20 novembre 1964. Diamants, perles, etc.
Avanisa, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 novembre 1964. But: importation, exportation, achat, vente et représentation de diamants, perles, pierres précieuses et articles de bijouterie et joaillerie, ainsi que transformation de ces articles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 500, au porteur, et 250 actions de fr. 100, nominatives à droit de vote privilégié. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Feller, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 3, rue du Marché.

23 novembre 1964. Transports de marchandises, etc.
Apothélos R., à Vernier, entreprise de transports de marchandises par camion-automobile (FOSC. du 2 avril 1962, page 975). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Mme Vve Robert Apothélos», à Vernier.

23 novembre 1964. Transports de marchandises, etc.
Mme Vve Robert Apothélos, à Vernier. Chef de la maison: Camille Apothélos née Favre, veuve de Robert, de et à Vernier. Entreprise de transports de marchandises par camions. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Apothélos R.», à Vernier. 56, avenue de Crozet, Châtellaine.

23 novembre 1964. Ebénisterie, etc.
E. Dall'Aglio, à Genève, atelier d'ébénisterie, etc. (FOSC. du 6 novembre 1964, page 3352). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «P. Dall'Aglio», à Genève.

23 novembre 1964. Ebénisterie d'art, etc.
P. Dall'Aglio, à Genève. Chef de la maison: Pierre Dall'Aglio, de et à Genève. Atelier d'ébénisterie d'art, copie et restauration de meubles anciens; ensemblier. Reprise de l'actif et du passif de la maison «E. Dall'Aglio», à Genève. 28, rue Saint-Léger.

23 novembre 1964.
«Télévision-Secours» D. Lauper & R. Marthe, à Lancy, société en nom collectif (FOSC. du 18 décembre 1963, page 3592). Raymond-Roger Marthe n'est plus associé; la société est dissoute et radiée. L'associé Dominique Lauper, de Plasselb (Fribourg), à Lancy, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Télévision-Secours» D. Lauper. 6, chemin du Premier-Août.

23 novembre 1964. Combustibles, etc.
Raymond Léger, à Carouge, commerce de combustibles solides et liquides (FOSC. du 23 septembre 1964, page 2865). La procuration d'Etienne-Jean Herminier est radiée.

23 novembre 1964. Bijouterie, joaillerie.
Roland Magnin, à Carouge. Chef de la maison: Roland Magnin, de Genève, à Carouge. Fabrication de bijouterie et joaillerie. 32, rue des Noirettes.

23 novembre 1964. Pelleteries, peaux et tapis d'orient.
Jean-Pierre Mori, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Mori, de et à Genève. Importation, exportation et commerce en gros d'articles de pelleteries, peaux et tapis d'orient. 5, rue du Marché.

23 novembre 1964. Marmites.
«Koto-Patent» Mme A. Zuber, à Carouge. Chef de la maison: Amalie Zuber, de Genève, à Carouge, autorisée par son mari Hans-Rudolf Zuber, dont elle est séparée de biens. Représentation et commerce de marmites. 30, rue de la Filature.

23 novembre 1964.
Banque Commerciale Arabe SA (Arabische Handelsbank AG) (Al-Bank Al-Tijari Al-Arabi) (Arab Commercial Bank SA) (Banca Commerciale Araba SpA), à Genève (FOSC. du 8 juillet 1964, page 2103): Signature collective à deux a été conférée à Marwan Mardam, de Syrie, à Genève, directeur.

23 novembre 1964. Participations.
Bénin SA, à Genève, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC. du 6 novembre 1964, page 3352).

Gesparfina SA, à Genève, acquisition et administration de participations (FOSC. du 6 novembre 1964, page 3352).

Mawemax SA, à Jussy, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC. du 6 novembre 1964, page 3352).

Perpathold SA, à Genève, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC. du 6 novembre 1964, page 3352).

Henri-Albert Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Alain Morosow reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

23 novembre 1964.
Société Le Capital Immobilier, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 septembre 1962, page 2768). Statuts modifiés le 13 novembre 1964 sur un point non soumis à l'inscription.

23 novembre 1964.
Comptoir de Représentations d'Entreprises commerciales et diverses, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 mars 1963, page 661). Georges-Emile Mourgue d'Algue, directeur (inscrit), est maintenant domicilié à Genève.

23 novembre 1964.
Société Immobilière Malagnou-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 novembre 1964, page 3296). L'administrateur Georges-Emile Mourgue d'Algue (inscrit) est maintenant domicilié à Genève.

23 novembre 1964. Placements, etc.
Progestfonds SA, à Genève, étude de toutes opérations et de tous placements ou investissements, etc. (FOSC. du 10 juin 1963, page 1700). L'administrateur Georges-Emile Mourgue d'Algue (inscrit) est maintenant domicilié à Genève.

23 novembre 1964.
Régie Foncière SA, à Genève (FOSC. du 8 mai 1964, page 1443). L'administrateur Georges-Emile Mourgue d'Algue (inscrit) est maintenant domicilié à Genève.

23 novembre 1964. Immeubles.
SI Piodéa E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1962, page 3750). Claude Claudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Chiocca, de Genève, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 novembre 1964. Immeubles.
SI Piodéa F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1962, page 3750). Claude Claudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Chiocca, de Genève, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 novembre 1964. Installations pétrolières, etc.
Stoekor SA, à Genève, gestion et exploitation des installations pétrolières à usage de dépôts, etc. (FOSC. du 8 mars 1962, page 714). Jacques-Henri Bohy, Jean Condomine et Max Zingg ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-François Ramus, jusqu'ici secrétaire, reste unique administrateur avec signature individuelle.

23 novembre 1964. Participations.
Union Nasie SA, à Genève, participation à toutes entreprises financières (FOSC. du 31 décembre 1963, page 3689). Frédéric Pilet-Will (décédé) et Marcel Odier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Séverin de Charmant (inscrit) a été nommé délégué. Pierre Schmidt, de France, à Paris, et Ernest Ilg, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gerhard Noetzelin, secrétaire (inscrit), nommé en outre directeur; sa procuration est radiée.

23 novembre 1964.
Banque Siero, succursale à Genève, succursale de la «Banque Siero (Siero Bank) (Banca Siero)», société anonyme, à Sion (Valais), inscrite au registre de Sion (FOSC. du 9 novembre 1964, page 3374). But social: exploitation d'une banque. Signature: Victor de Werra, de Saint-Maurice (Valais), à Sion, président du conseil d'administration; ou Ramon de Rato-Rodriguez, d'Espagne, à Madrid, vice-président du conseil d'administration, avec l'administratrice Jeanne de Werra, de Saint-Maurice (Valais), à Sion, d'une part, et Edouard de Wolff, de Sion, à Lausanne, directeur, avec Georges Kugelmann, de Zurich, à Genève, ou Ramon de Rato-Figaredo, d'Espagne, à Paris, tous deux fondés de pouvoir, d'autre part. Adresse: 16, place Longemalle.

23 novembre 1964. Participations.
Falaz SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 octobre 1964. But: participer à toutes entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières et, à cet effet, administrer toutes participations financières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Khaled Ousseimi, du Liban, à Beyrouth (Liban), président; Gérald-Charles Bourquin, de Vernier, à Genève, secrétaire, et Jorg Haemmerli, de Lenzbourg (Argovie), à Zurich, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 26, rue de la Corratierie, chez Gérald-Charles Bourquin, avocat.

23 novembre 1964.
Fomalhaut Finance SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 18 novembre 1964. But: achat, vente et gestion de titres, devises, participations, brevets; marques, licences, redevances et toutes autres valeurs mobilières ou immobilières, ainsi qu'exécution de toutes opérations financières. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: August Wicander, de Suède, à Genève, président; Maurice Brandt, de et à Genève, secrétaire, et Paul Balmer, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 5, place Claparède, chez Paul Balmer, avocat.

23 novembre 1964. Participations.
Gervallim SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 12 novembre 1964. But: acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises immobilières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, à l'exception toutefois de celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond Forget, de Genève, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: 16, rue de la Corratierie.

23 novembre 1964.
Société de gestion, de financement immobilier et de contentieux, Sogefic SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 13 novembre 1964. But: gestion de tous biens mobiliers et immobiliers; toutes opérations de financement, plus particulièrement dans le domaine immobilier; exécution de tous mandats dans le domaine du recouvrement de créances. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Excoffier, de Vernier, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: 8, rue du Marché.

23 novembre 1964. Participations.
Iminvest SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 13 novembre 1964. But: administration, acquisition et vente de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Dubas, de Lancy, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 1-3, rue de Chantepoulet, chez Bernard Dubas, expert-comptable.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Groma AG., Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Groma AG., Glarus, vom 24. November 1964 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Franken 2 000 000 auf Fr. 1 040 000 herabzusetzen durch Rückzahlung in bar von je Fr. 300 auf den 3200 Namenaktien im Nominalwert von bisher Fr. 500. Gleichzeitig wird der Nominalwert dieser Aktien auf Fr. 200 herabgesetzt.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Bäregasse 29, Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 301²)

Glarus, den 24. November 1964.

Groma AG.:
der Verwaltungsrat.

Clarida, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1964 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000. — auf Fr. 100 000. — beschlossen. Gemäss Art. 733 OR teilen wir den Gläubigern mit, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Publikation dieser Mitteilung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 299¹)

Glarus, den 24. November 1964

Der Verwaltungsrat

Naige S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742, 745 et 823 CO

Troisième publication

La société anonyme Naige S.A., Genève, a décidé sa liquidation (FOSC. N° 219 du 21 septembre 1964) et désigné comme liquidatrice la Fiduciaire Firel S.A., place Chauderon 3, à Lausanne.

Les créanciers sociaux sont sommés, sous peine de forclusion, de produire leurs créances jusqu'au 15 décembre 1964 à la liquidatrice. (AA. 277¹)

Genève, le 4 novembre 1964.

La liquidatrice.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 206354. Hinterlegungsdatum: 9. September 1964, 18 Uhr.
Syntex Pharm AG, Ncugasse 23, Zug. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

EXTENZEN

Nr. 206355. Hinterlegungsdatum: 14. September 1964, 12 Uhr.
Paidol-Fabrik Düttschler & Co., Farbgrutstrasse 2, St. Gallen.
Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate, pharmazeutische Drogen, diätetische Nahrungsmittel, land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Getränke (ausgenommen Weine), Tabak, Desinfektionsmittel, ärztliche Instrumente, Verbandartikel, Toilettegeräte, kosmetische Produkte, chemische Erzeugnisse für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke, Farben, Öle und Fette, Klebstoffe, Reinigungsmittel, Polstermaterialien, Produkte der Textilindustrie, Leder, Papier, Bureau material, Spielwaren, Möbel, Teppiche, Musikinstrumente, Uhren, Bijouterie, optische, photographische und elektrische Apparate, Apparate und Geräte für Beleuchtung und Heizung, Dichtungsmaterial, Zündwaren, Metalle, Werkzeugmaschinen, Maschinen für die Landwirtschaft, für die Textilindustrie, für die Lebensmittelindustrie, für die chemische und pharmazeutische Industrie, für das Bureau, für das graphische Gewerbe sowie für den Haushalt, Fahrzeuge, Baumaterialien, Haushalt- und Gartengeräte, Porzellan, Glas, Brennstoffe. (Int. Kl. 1 bis 34)

PAI

Nr. 206356. Date de dépôt: 21 septembre 1964, 18 h.
Chemische Prohandel AG, 12, boulevard de Pérolles (c/o Me Jean-François Bourgnecht), Fribourg. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, matériel pour pansements, instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires. (Cl. int. 5, 10)

GYNO-SPRAY

Nr. 206357. Hinterlegungsdatum: 24. September 1964, 17 Uhr.
Mattel, Inc., 5150 Rosecrans Avenue, Hawthorne (Kalifornien, USA).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 204144. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1964 an.

Bekleidungsartikel, insbesondere für Damen und Mädchen, wie Schuhwaren, Jupes, Blusen, Pullover, Unterwäsche; Puppen, Puppenkleider und Puppenzubehör. (Int. Kl. 25, 28)

BARBIE

Nr. 206358. Hinterlegungsdatum: 24. September 1964, 18 Uhr.
Adolf Gottlieb Müller, Gerbergasse 26, Bern. — Fabrikation und Handel.

Armaturen für Flüssigkeits-, Gas- und Dampfleitungen, insbesondere Hähne und Ventile. (Int. Kl. 6, 11)

MILLDOR

Nr. 206359. Hinterlegungsdatum: 24. September 1964, 18 Uhr.
Stamm AG, Eglisau (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

SUNSTAR

Nr. 206360. Hinterlegungsdatum: 24. September 1964, 18 Uhr.
Stamm AG, Eglisau (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

SUNTWIST

Nr. 206361. Date de dépôt: 25 septembre 1964, 18 h.
Bijur Lubricating Corporation, 151 West Passaic Street, Rochelle Park (New Jersey, USA). — Fabrication et commerce.

Installations de lubrification, notamment pompes, organes de sortie pour mesure et tubes les connectant, soupapes de commande, jauges de pression et lubrifiant. (Cl. int. 4, 7, 9)

BIJUR METERUNIT

Nr. 206362.

Date de dépôt: 25 septembre 1964, 18 h.
Bijur Lubricating Corporation, 151 West Passaic Street, Rochelle Park (New Jersey, USA). — Fabrication et commerce.

Installations de lubrification, notamment pompes, organes de sortie pour mesure et tubes les connectant, soupapes de commande, jauges de pression et lubrifiant. (Cl. int. 4, 7, 9)

BIJUR



Nr. 206363.

Date de dépôt: 28 septembre 1964, 18 h.
Pista S.A., chemin de la Gravière s. n., Queue d'Arve, Genève.
Fabrication et commerce.

Installations d'épuration biologique d'eau usée. (Cl. int. 11)

OXYBLOC

Nr. 206364.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1964, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und kosmetische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nahrungsmittel, Pflaster, Verbandstoffe, kosmetische Produkte, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 3, 5)

ASQUIMONE

Nr. 206365.

Date de dépôt: 3 octobre 1964, 11 h.
PANCOSMA Société anonyme pour l'industrie des produits biochimiques, chemin des Traz, Grand-Saconnex (Genève). — Fabrication et commerce.

Tous produits vétérinaires et préparations alimentaires à base de fer pour le bétail. (Cl. int. 5, 31)

PANFER

Nr. 206366.

Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1964, 19 Uhr.
American-Cigarette Company (Overseas) Ltd., Weinbergstrasse 79, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

AFTER ACTION SATISFACTION

Nr. 206367.

Date de dépôt: 7 octobre 1964, 18 h.
«Pharmondes», J. Zabey, 9, rue d'Italie, Genève. — Commerce.

Pansements prêts à l'emploi ne se vendant qu'en pharmacie. (Cl. int. 5)

PHARMOPLAST

Nr. 206368.

Date de dépôt: 9 octobre 1964, 22 h.
Laboratoires Sauter S.A., 57, route de Lyon, Genève.
Fabrication et commerce.

Matériel de pansement, à savoir étoffe de pansement, tissu adhésif et ouate hydrophile. (Cl. int. 5)

PHARMAFIX

Nr. 206369.

Date de dépôt: 12 octobre 1964, 6 h.
Rovano S.A., 2, rue d'Argent, Bienne. — Fabrication et commerce.

Montres. (Cl. int. 14)

POMAR

Nr. 206370.

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1964, 18 Uhr.
Rexel AG, Hardstrasse 235, Zürich 5. — Handel.

Gesichtstüchlein aus Papier, Papiertücher für kosmetische und hygienische Zwecke. (Int. Kl. 16)

FINEX

Nr. 206371.

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1964, 19 Uhr.
Carreras Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

BUCKING DAM

N° 206372. Date de dépôt: 15 octobre 1964, 12 h.
D^r A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ADIALUM

N° 206373. Date de dépôt: 16 octobre 1964, 17 h.
Nabisco Limited, Welwyn Garden City (Hertfordshire, Grande-Bretagne).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 109776. Le
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre
1964.

Pain, biscuits (à l'exclusion des biscuits pour animaux), cakes et produits
alimentaires préparés de céréales pour hommes. (Cl. int. 30)

WELGAR

N° 206374. Date de dépôt: 16 octobre 1964, 19 h.
Jancovici, 8, rue du Docteur Coquand, Annemasse (Haute-Savoie, France).
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication
des produits de la marque N° 108259. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 31 juillet 1964.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, ponts, platines,
cadrons de montres et boîtes de montres. (Cl. int. 14)

SUPERA

Nr. 206375. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1964, 18 Uhr.
Dr. med. Maurice Fuchs, Effingerstrasse 111, Bern. — Fabrikation. —
Erneuerung der Marke Nr. 109278. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 19. Oktober 1964 an.

Massagevorrichtung. (Int. Kl. 10)

SYNCARDON

Nr. 206376. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1964, 17 Uhr.
Byer-Rolnick Corporation, 601 Marion Drive, Garland (Texas, USA).
Fabrikation und Handel.

Kleidungsstücke, Hüte für Männer. (Int. Kl. 25)

RESISTOL SELF CONFORMING

Nr. 206377. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1964, 17 Uhr.
Byer-Rolnick Corporation, 601 Marion Drive, Garland (Texas, USA).
Fabrikation und Handel.

Kleidungsstücke, Hüte für Männer. (Int. Kl. 25)

KITTEN FINISH

Nr. 206378. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1964, 18 Uhr.
Merek & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Medizinische Präparate; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Pro-
dukte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verband-
material; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desin-
fektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

EDECRIK

Nr. 206379. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1964, 17 Uhr.
Minerals & Chemicals Philipp Corporation, Menlo Park (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Tonerden zur Beschichtung und als Füllmittel für Papier und Karton. (Int. Kl. 1)

ULTRA WHITE 90

N° 206380. Date de dépôt: 29 juillet 1964, 18 h.
Laboratoires Abbott S.A. (Abbott Laboratories Ltd.), 6, avenue Théodore
Flournoy, Genève. — Fabrication et commerce.

Substances chimiques utilisées dans les aliments et les boissons. (Cl. int. 1, 2, 3)

HEXAMIC ACID

N° 206381. Date de dépôt: 29 juillet 1964, 18 h.
Laboratoires Abbott S.A. (Abbott Laboratories Ltd.), 6, avenue Théodore
Flournoy, Genève. — Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SPECTROVET

Nr. 206382. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1964, 16 Uhr.
Mars Limited, Dundee Road, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Mehl, Mehlspeisen, Brot, Kekse, Biskuits, Konfekt und Speiseeis. (Int. Kl. 30)

REVELS

N° 206383. Date de dépôt: 21 août 1964, 21 h.
J. F. Milliquet S.A. Thé et herboristerie en gros, Noville (Vaud); adresse pour
la correspondance: Villeneuve. — Fabrication et commerce.

Thé et produits d'herboristerie. (Cl. int. 5, 30)

WINING TEA

Nr. 206384. Hinterlegungsdatum: 27. August 1964, 16 Uhr.
Gebrüder Colman, Hinsbecker Löh 61, Essen-Kupferdreh (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Futterstoffe aus natürlichen, künstlichen und synthetischen Fasern. (Int. Kl. 24)

NOVELLA

Nr. 206385. Hinterlegungsdatum: 8. September 1964, 18 Uhr.
Norsk Sprengstoffindustri Aktieselskap, Tollbugaten 22, Oslo (Norwegen).
Fabrikation und Handel.

Klebstoffe für die Industrie. (Int. Kl. 1)

DYNORIT

N° 206386. Date de dépôt: 15 septembre 1964, 18 h.
Rubistar S. à r. l., Mittlere Strasse 52, Thoune. — Fabrication.

Produit chimique empêchant l'étalement de l'huile sur pierres synthétiques de
tous genres. (Cl. int. 1)

RUBILAM

Nr. 206387. Hinterlegungsdatum: 18. September 1964, 16 Uhr.
Satsuro Umeda, No 33-2 Chome, Ueharacho, Shibuya-ku, Tokyo (Japan).
Fabrikation und Handel.

Ferrimagnetische Thermistoren und mit solchen versehene elektrische Ein-
richtungen. (Int. Kl. 9)

FERRISTOR

N° 206388. Date de dépôt: 21 septembre 1964, 17 h.
Rank Precision Industries Limited, faisant le commerce sous la raison sociale
The Rank Organisation, Rank Taylor Hobson Division, 104, Stoughton
Street, Leicester (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Dispositifs électriques de servo-commande sensibles à la vitesse. (Cl. int. 9)

SENTAL

Nr. 206389. Hinterlegungsdatum: 30. September 1964, 6 Uhr.
Thurnherr-Mayr AG, Romanshorn. — Fabrikation und Handel. — Erneue-
rung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 107454. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni 1964 an.

Vorfabrizierte Kläranlagen, Benzin- und Oelabscheider. (Int. Kl. 7, 11)



Nr. 206390. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1964, 6 Uhr.
Danoba, M. & B. Dändliker, im Thomasgarten 8, Oberwil (Baselland).
Fabrikation.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

NUFACE

N° 206391. Date de dépôt: 13 octobre 1964, 17 h.
Roger P. Perrinjaquet, 26, chemin de Joinville, Meyrin (Genève).
Fabrication et commerce.

Têtes de rasoirs. (Cl. int. 8)

GYRATONE

Nr. 206392. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1964, 18 Uhr.
Damida AG, Aeschenvorstadt 4, Basel. — Fabrikation und Handel.

Lederwaren, insbesondere Schuhe; Kunststoffe. (Int. Kl. 17, 18, 25)

DAMIDA

Nr. 206393. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1964, 20 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrikation und Handel.

Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

ENDOSULFANOL

Nr. 206394. Date de dépôt: 16 octobre 1964, 19 h.
Albert Biollaz & Cie, Saint-Pierre-de-Clages (commune de Chamoson, Valais). — Commerce.

Produits vinicoles de toutes origines ainsi que de tous cépages. (Cl. int. 33)

LE CHAPELAIN

Nr. 206395. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1964, 20 Uhr.
Promena AG, Lohweg 10, Basel. — Fabrikation und Handel.

Insektenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 5)

MUGGEX

Nr. 206396. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1964, 17 Uhr.
Eli Lilly and Company, 740 South Alabama Street, Indianapolis (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen; Betäubungsmittel. (Int. Kl. 5)

DISTALGESIC

Nr. 206397. Date de dépôt: 20 octobre 1964, 6 h.
Alpinapharm AG, Gsteigstrasse 52, Zurich 10.
Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques. (Cl. int. 5)

ENTEN-CREME CRÈME CANARD DUCK CREAM

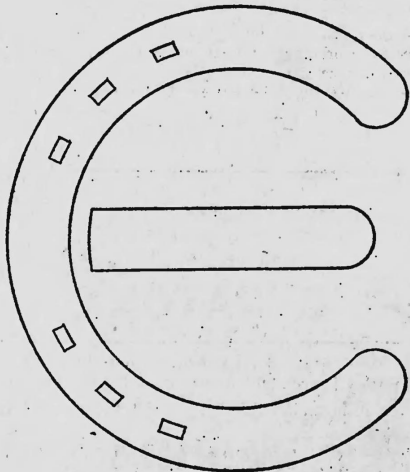
Nr. 206398. Date de dépôt: 20 octobre 1964, 19 h.
Pierre Vallade-Blanchet, successeur de C. Vallade et Fils, 3, boulevard James-Fazy, Genève. — Commerce.

Produits vinicoles de toutes origines, ainsi que de tous cépages. (Cl. int. 33)

ROUSSEROL

Nr. 206399. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1964, 17 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Medizinische Präparate für tierärztliche Zwecke; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)



Nr. 206400. Date de dépôt: 6 octobre 1964, 17 h.
Brasserie Valaisanne S.A. Sion, à Sion (Valais).
Fabrication et commerce.

Bière. (Cl. int. 32)



Nr. 206401. Hinterlegungsdatum: 4. September 1964, 17 Uhr.
VEB Aluminiumwarenfabrik Fischbach, in Fischbach (Rhön, Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Haus- und Küchengeräte, Kochgeräte, Wärmflaschen und Isolierkannen. (Int. Kl. 11, 21)



Nr. 206402. Hinterlegungsdatum: 19. September 1964, 8 Uhr.
Alvico S.A., 8, rue de la Grotte, Lausanne. — Fabrikation und Handel.

Briketts bzw. Formlinge aus Ferrolegierungen, oder andern Legierungen und Metallen zur Verwendung als Zusatz im Ofen, in der Pfanne bzw. im Tiegel von Eisen- und Metallgiessereien sowie in Stahlwerken. (Int. Kl. 6)

BRICALLOY

Nr. 206403. Hinterlegungsdatum: 19. September 1964, 8 Uhr.
Alvico S.A., 8, rue de la Grotte, Lausanne. — Fabrikation und Handel.

Briketts bzw. Formlinge aus Ferrolegierungen oder andern Legierungen und Metallen zur Verwendung als Zusatz im Ofen, in der Pfanne bzw. im Tiegel von Eisen- und Metallgiessereien, sowie in Stahlwerken. (Int. Kl. 6)

CUPOBRIC

Nr. 206404. Hinterlegungsdatum: 23. September 1964, 18 Uhr.
Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik AG (Fabrique Suisse de Meules Abrasives S.A.) (Swiss Grinding Wheel Works Ltd.) (S.A. Smerigliificio Svizzero), Oberer Deutweg 4, Winterthur. — Fabrikation und Handel.

Schleif-, Polier- und Abziehmateriale jeder Art, roh und verarbeitet; zum Schleifen, Abziehen, Polieren und Schärfen bestimmte Werkzeuge, Geräte und Utensilien, z. B. Schleifscheiben und Abziehsteine. (Int. Kl. 3, 7, 8)



Nr. 206405. Hinterlegungsdatum: 24. September 1964, 18 Uhr.
Vinica-Compagnie S.A., Allschwilerplatz 9, Basel 9.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 108219. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1964 an.

Spirituosen, Aperitifs, insbesondere Rum, sowie Schokolade, Konditorei- und Zuckerwaren. (Int. Kl. 30, 33)

BOBBYBRAND

Nr. 206406. Hinterlegungsdatum: 24. September 1964, 18 Uhr.
 Vinica-Compagnie S.A., Allschwilerplatz 9, Basel 9.
 Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 108269. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. September 1964 an.

Spirituen, Aperitifs, insbesondere Edelbranntweine, sowie Schokolade-, Konditorei- und Zuckerwaren. (Int. Kl. 30, 33)

Joggi

Nr. 206407. Hinterlegungsdatum: 24. September 1964, 18 Uhr.
 Vinica-Compagnie S.A., Allschwilerplatz 9, Basel 9.
 Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 108854. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1964 an.

Aperitifs, insbesondere Wermuthwein, sowie Schokolade-, Konditorei- und Zuckerwaren. (Int. Kl. 30, 33)

PERILLI

N° 206408. Date de dépôt: 29 septembre 1964, 21 h.
 G. Monnier, 29-31, avenue Ruchonnet, Lausanne.
 Fabrication et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes, conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. (Cl. int. 29, 30)

SWISS
 gem

N° 206409. Date de dépôt: 29 septembre 1964, 11 h.
 Vèrène Fontana-Rosset, 32, avenue de la Gare, Lausanne. — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 107746. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juin 1964.

Médicaments, articles pour soins corporels, instruments épilatoires et de médecine en général, ainsi que tous produits annexes. (Cl. int. 3, 5, 8, 10, 21)

Epila-Roth

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 150506. — Heer & Co. AG Oberuzwil, in Oberuzwil (St. Gallen). — Uebertragung an Dollfus-Mieg & Cie (société anonyme), 86, Boulevard de Sébastopol, Paris 3^e (Frankreich). — Eingetragen den 11. November 1964.

Marke Nr. 153059. — Sanborn Company, Waltham (Massachusetts, USA). — Uebertragung an Hewlett-Packard Company, 1501 Page Mill Road, Palo Alto (Kalifornien, USA). — Eingetragen den 11. November 1964.

Modification de raison et transfert de siège — Firmaänderung und Sitzverlegung

Marque N° 165610. — Compagnie des Montres Favre-Leuba S.A., Genève. — Raison modifiée en Manufacture d'Horlogerie Favre-Leuba S.A. — Siège transféré à Route du Pont-Butin, Petit-Lancy (Genève). — Enregistré le 10 novembre 1964.

Limitations de l'indication des produits — Einschränkungen der Warenangabe

Marques Nos 120671 (RUBAN VERT), 120672 (RUBAN D'OR), 120673 (RUBAN BLEU), 120674 (RUBAN D'ARGENT), 120675 (RUBAN ROUGE), 120676 (RUBAN JAUNE). — Hammel S.A., Rolle. — L'indication des produits est limitée comme suit: Vins suisses secs, blancs ou rouges, à l'exclusion de toute autre boisson. — Enregistré le 10 novembre 1964.

Marke Nr. 202347 (BAMADON). — Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern). — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Schlafmittel. — Eingetragen den 10. November 1964.

Radiations — Löschungen

Marque N° 146586 (MULTIVOLT)
 Paillard S.A., Sainte-Croix. — Radiée le 10 novembre 1964 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 202869 (mio-fix)
 Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich 5. — Gelöscht am 10. November 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausfuhrzoll für Knochen

Anfangs 1963 ergab sich ein Ueberangebot an Knochen, die, infolge ihrer beschränkten Lagerfähigkeit, von den schweizerischen Knochenextraktionswerken nicht rasch genug aufgearbeitet werden konnten. Der Bundesrat hat damals den Ausfuhrzoll für Knochen vorübergehend in seiner Wirksamkeit sistiert. Nachdem sich die Verhältnisse heute grundlegend geändert haben, erwies es sich als notwendig, den gesetzlichen Zustand wieder herzustellen. In diesem Sinne hat der Bundesrat beschlossen, dass der Ausfuhrzoll für Knochen von 5 Franken je 100 kg ab 1. Dezember 1964 wiederum wirksam wird.

Bundesratsbeschluss

über die Anfuhr von Knochen
 (Vom 24. November 1964)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Eipziger Artikel

Der im Schweizerischen Gebrauchs-Zolltarif (Teil C Ausfuhr-Zolltarif) vom 19. Juni 1959 für Knochen der Tarifnummer 2 festgesetzte Zollansatz von 5 Franken je 100 kg brutto wird, unter Vorbehalt der EFTA-Verordnung Nr. 5 vom 27. April 1962, ab 1. Dezember 1964 wiederum wirksam.

Auf den gleichen Zeitpunkt wird der Bundesratsbeschluss vom 31. Januar 1963 über zollfreie Ausfuhr aufgehoben. 279. 30. 11. 64.

Droit à l'exportation sur les os

Au début de 1963, l'offre d'os était surabondante. La durée pendant laquelle cette matière première peut être gardée en stock étant limitée et les usines suisses de dégraissage d'os n'étant pas en mesure d'absorber avec assez de rapidité les quantités ainsi disponibles, le Conseil fédéral décida à l'époque de suspendre temporairement l'application du droit à l'exportation sur les os. Les conditions étant aujourd'hui absolument autres, il devint nécessaire de revenir à l'ancienne situation légale. Le Conseil fédéral a donc décidé de remettre en vigueur, avec effet au 1^{er} décembre 1964, le droit d'exportation de 5 francs par 100 kg grevant les os.

Arrêté du Conseil fédéral

sur l'exportation d'os
 (Du 24 novembre 1964)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article unique

L'application du taux du droit de douane de 5 francs par 100 kg brut grevant les os du numéro 2 du tarif d'usage des douanes suisses (Partie C, Tarif d'exportation) du 19 juin 1959 est, avec effet au 1^{er} décembre 1964, rétablie, sous réserve de l'ordonnance N° 5 concernant l'Association européenne de libre-échange du 27 avril 1962.

L'arrêté du Conseil fédéral sur l'exportation en franchise douanière du 31 janvier 1963 est abrogé avec effet à la même date. 279. 30. 11. 64.

Dazio d'esportazione per le ossa

Al principio del 1963 si verificò un'eccessiva offerta di ossa, le quali, in seguito alle limitate possibilità d'immagazzinamento, non poterono essere trasformate, con la dovuta rapidità, dai laboratori svizzeri per l'estrazione delle ossa. Il Consiglio federale aveva sospeso temporaneamente nei suoi effetti, a quell'epoca, la percezione del dazio d'esportazione per le ossa. Dato che le condizioni in questo specifico campo hanno ora subito un mutamento radicale, si rivelò necessario di ripristinare lo stato legale. Il Consiglio federale ha deciso, così stando le cose, di riscuotere nuovamente il dazio d'importazione sulle ossa, di franchi cinque per 100 kg, a decorrere dal 1° dicembre 1964.

Decreto del Consiglio federale

concernente l'esportazione di ossi
 (Del 24 novembre 1964)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

Articolo unico

L'applicazione dell'aliquota di dazio di 5 franchi per 100 kg peso lordo fissata per gli ossi della voce 2 della tariffa d'uso delle dogane svizzere (parte C: tariffa d'esportazione) del 19 giugno 1959 è, riservata l'ordinanza N° 5 del 27 aprile 1962 concernente l'Associazione europea di libero scambio, ristabilita con effetto al 1° dicembre 1964.

Alla stessa data è abrogato il decreto del Consiglio federale del 31 gennaio 1963 concernente l'esportazione di ossi in franchigia doganale. 279. 30. 11. 64

Neuseeland Einfuhrlockerungen

Die neuseeländische Regierung hat kürzlich für eine Reihe von Waren die für das Finanzjahr 1964/65 festgesetzten Grundkontingente erhöht. Für die schweizerische Exportindustrie dürften die im Anhang I aufgeführten Kontingenterhöhungen von Interesse sein. Ferner werden Gesuche um Erteilung zusätzlicher Bewilligungen für verschiedene Produkte zur Prüfung entgegengenommen. Die für die schweizerischen Exportfirmen in Frage kommenden Waren sind im Anhang II enthalten.

Anhang I - Annexe I

Item Code	Description	Existing Allocation	Amended Allocation
SCHEDULE A			
26.01	Silk; flax fibres, etc.	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
51.03	Chlorine; zinc oxide, etc.	90% 1963/4 licences (same goods)	100% 1963/4 licences (same goods)
58.11	Plastic, plates, sheets, etc., viz. other kinds, printed, etc., as may be approved, etc.	C (with basic licences 75% 1963/4 licences)	C (with basic licences 100% 1963/4 licences)
64.13	Machine made paper and paperboard, n.e.i., etc.	90% 1963/4 licences (same goods)	100% 1963/4 licences
65.02	Yarns and threads, containing in any proportion man-made discontinuous fibres, etc., viz hand knitting	66 2/3% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
65.03	Yarns and threads, etc., as above in 65.02, viz. other than hand knitting	66 2/3% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
65.63	Yarns and threads of continuous nylon fibres	C (with basic licences 50% imports same goods under 1963/4 licences as transfer from Item Codes 65.01 and 65.07)	C (with basic licences 100% imports same goods under 1963/4 licences as transfer from Item Codes 65.01 and 65.07)
65.12	Monofilament not exceeding 1 mm., etc.	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
65.31	Textile fabrics coated with gum, etc.	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
G 101	Biscuits and confectionery	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
G 102	Brushware	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
G 103	Paints, varnishes and printing ink	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
G 104	Incandescent and fluorescent lamps	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
G 106	Radio, transmitters and electronic apparatus	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
G 107	Gas and electric ranges, refrigerators, etc.	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
G 108	Electric storage batteries	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
G 110	Toilet preparations and cosmetics	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
G 111	Toys, perambulators and tricycles	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
G 113	Footwear	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences
G 116	Garments	90% 1963/4 licences	100% 1963/4 licences

Anhang II - Annexe II

Item Code	Description	Item Code	Description
SCHEDULE B			
26.06	Nylon staple fibre.	71.03	Pistons, cylinder sleeves, etc.
51.04	Organic and inorganic chemicals, etc.	71.04	Mufflers, n.e.i., etc.
55.03	Organic surface-active agents, etc.	71.11	Valves.
58.05	Plastic profile shapes, other, etc.	71.12	Shell bearings.
59.01	Disinfectants packed for retail sale; sheep dip, etc.	71.25	Data processing equipment.
59.03	Disinfectants, packed other than for retail sale.	71.51	Gaskets, etc.
59.04	Weedkillers, etc.	71.67	Accessories and parts, etc.
59.05	Other kinds of disinfectants, etc.	72.05	Electric motors, etc.
62.24	Transmission, conveyor, etc., belting, etc.	72.50	Incandescent filament lamp bulbs, etc.
63.08	Footwear lasts of wood.	86.22	Revolution counters, etc.
63.20	Felted textiles.	89.61	Button moulds, etc.
65.27	Narrow woven fabrics, etc.	G 504	Spare and service parts of motor vehicles.
69.20	Washers and spring washers, etc.		Various spare parts of plant and machinery.
69.35	Frames, incorporating locks, for handbags, etc.		

Irland Einfuhrvorschriften

Die irischen Behörden haben mit Verfügung vom 20. Oktober 1964 ein neues Kontingent für die nachstehend aufgeführten, heute noch der Kontrolle unterstellten Waren eröffnet:

Irlande Prescriptions concernant l'importation

Les autorités irlandaises, par ordonnance du 20 octobre 1964, ont ouvert un nouveau contingent pour l'importation des marchandises mentionnées ci-dessous, soumises encore aujourd'hui à un contrôle:

Import Quota	Commodity	Quota Period	Quota
31	Certain electric filament lamps	1. 12. 64-30. 11. 65	121 000 articles
			279. 30. 11. 64.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

November — 1964 — Novembre

Kantone — Cantons	KONKURSE — FAILLITES			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	2	7	9	—
Bern	3	1	4	1
Uri	1	—	1	—
Schwyz	2	—	2	—
Fribourg	2	—	2	—
Basel Land	2	1	3	—
St. Gallen	1	—	1	—
Graubünden	1	—	1	—
Aargau	2	1	3	—
Thurgau	1	—	1	—
Ticino	1	1	2	—
Vaud	4	2	6	—
Valais	1	—	1	—
Neuchâtel	2	—	2	—
Genève	2	—	2	—
Total Nov. 1964 ..	27	13	40	1
Total Nov. 1963 ..	50	11	61	8
Januar/Nov. 1964 ..	311	117	428	57
Januar/Nov. 1963 ..	294	98	392	61

Nouvelle-Zélande

Assouplissement du régime des importations

Le Gouvernement néo-zélandais a récemment augmenté, pour une série de marchandises, les contingents de base fixés pour l'année financière 1964/65. Les augmentations de contingents pouvant intéresser les exportateurs suisses de produits industriels figurent dans l'annexe I. En outre, des requêtes tendant à l'octroi de permis supplémentaires sont acceptées pour examen en ce qui concerne divers produits. Les marchandises entrant en ligne de compte pour les maisons d'exportation suisses sont mentionnées dans l'annexe II.

Auslands-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 28. November 1964 — Cours de conversion dès le 28 novembre 1964

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.73 1/2; Dänemark: Fr. 62.60; Deutschland: Fr. 108.95; Frankreich FF: Fr. 88.40; Italien: Fr. -69⁰⁰/100; Marokko: DH: Fr. 86.70; Niederlande: Fr. 120.55; Norwegen: Fr. 60.55; Oesterreich: Fr. 16.77; Schweden: Fr. 84.15.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.08. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung-Nr. 40-600, Basel. 279. 30. 11. 64.

Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hat vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungspolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungspolitik».

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen
Bedingungen und Prämien bei den
in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J.R. AEBLI & CIE. AG., Talstrasse 66, Zürich 1, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

HOFTLEIDIR
ICELANDIC AIRLINES

Höhere Touristenklasse
Preis konkurrenzlos

**LUXEMBURG—NEW YORK
& ZURÜCK FR. 1300.—***

* Sonderflugschein 21 Tage, gültig bis 31. März. Nachsaison-Preis 9½ Monate pro Jahr gültig Fr. 1391.—
Auskünfte durch Ihr Reisebüro. Hauptagent: PAUL BRAUN, GENÈVE

**Oesterreichische garantierte
Konversionsanleihe 1934/59**

Anzeige an die Inhaber von Obligationen
der Schweizer Tranche

Laufende Zinsen auf «nicht kraftlos» erklärten, zwischen 1945/59 ausgelosten oder zur Rückzahlung fällig gewordenen Obligationen (24 ½ % noch ausstehend).

Coupons Nr. 60 per 1. Dezember 1964

Die Treuhänder heben die zur Zahlung der Coupons per 1. Dezember 1964 der Obligationen der Schweizer Tranche, die nicht auf Grund des österreichischen Bundesgesetzes über die Bereinigung der Auslandsbonds vom 16. Dezember 1953 kraftlos sind, erforderlichen Mittel von der Oesterreichischen Regierung — in Uebereinstimmung mit ihrer Bekanntmachung vom 28. Juli 1954 — erhalten.

Die Coupons können nun den Zahlungsagenten vorgelegt werden, die die Zahlung zum darauf erwähnten Satze vornehmen werden.

Rückständige Zinsen auf den «nicht kraftlos» erklärten Obligationen, ausgelost in 1940/44 (24 ½ % noch ausstehend).

Coupons Nr. 40 per 1. Dezember 1954

Die Treuhänder haben von der Oesterreichischen Regierung, in Uebereinstimmung mit der vorerwähnten Publikation, die erforderlichen Mittel erhalten zur Zahlung der rückständigen Zinsen, neu berechnet zu 3 % p. a. (einfacher Zins), auf die Coupons per 1. Dezember 1954 von nicht kraftlos erklärten Obligationen, ausgelost in 1940/44, d. h. zur Zahlung von 14,7 % des ursprünglichen Nominalwertes.

Diese Coupons können demzufolge den Zahlungsagenten vorgelegt werden, die die Teilzahlung vornehmen und die Coupons, nach erfolgter Abstempelung, zurückgeben werden.

FOTOKOPIE
BUMA SA.
BUROMASCHINEN
FOTOKOPIE

**Foto-
kopiergeräte
ab Fr. 100.—**

neuwertige Vorführgeräte und Occasionen
mit schriftl. Garantie



Service-Stellen: 8050 Zürich, Wallisellenstr. 301, 051 41 82 22/23 • Basel 061 39 18 40
• Bern 031 44 38 22 • Luzern 041 2 86 00 • St. Gallen 071 24 74 33 • Genève-Meyrin
022 41 10 10/31 16 16 • Lausanne 021 22 95 86 • Neuchâtel (Orma Hauterive)
038 57 21 5 • Lugano (A. Ferrari) 091 2 22 03

fi
Automaten-
stahl



FISCHER & CO.
REINACH 6

Insérer dans la
FOSC. c'est s'as-
surer le succès.

PATENTE
KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.

8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

**Gute
Stempel
von
Mammel**

Mammel & Co AG.
Basel
Bäumleingasse 6
Tel. 061-24 66 44

**photokopieren
Zeit ist Geld**



Wer
photokopiert
gewinnt
kostbare Zeit.
Deshalb
gehört in
jedes Büro,
in jede
Abteilung
ihres
Betriebes ein
Photorapid-
Kopiergerät.

Photorapid-
Bürokopierer
sind welt-
bekannt.



Wir liefern Ihnen
Photokopier-Geräte
für jeden Zweck.
Verlangen Sie eine
unverbindl. Vorführung

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH
MILITARSTRASSE 90. TELEPHON (051) 27 38 60

Lager und Tiefkühlager

zu vermieten an der Linie Zürich-Basel
Telephon (056) 5 50 09

SHAB-Inserate haben stets Erfolg



la méthode
moderne de travail

ULTRAVOX

Avec ce microphone, vous avez la possibilité
en mains... de liquider votre courrier sans re-
tard et d'éviter l'amoncellement de dossiers en
suspens; de décharger votre secrétaire tout en
économisant le 40% de votre temps.
Ces performances sont aisées grâce à l'Ultra-
vox, l'appareil à dicter suisse avec la «feuille
qui parle» au format normal.

Ultravox
Machines de Bureau S.A.
8045 Zurich
Tél. 051/35 73 73

NCR = *National*

NOUVEAU! COMPU-BILLER

Automate comptable universel avec
multiplication électronique

Paie Décomptes
Stock Comptabilité financière
Facturation Comptabilité industrielle
Fr. 39 750.—

avec Organisation **NCR**

avec Garantie **NCR**

avec Service **NCR**

NCR Zurich	Stampfenbachplatz	☎ 051/47 40 00
Genève	Route des Acacias	☎ 022/42 54 00
Lausanne	Avenue de la Gare	☎ 021/22 34 48
Berne	Erlingerstrasse 15	☎ 031/25 40 35
Bâle	Innere Margarethenstrasse 25	☎ 061/24 44 22

Import USA

rasch und zuverlässig bei Benützung
unseres regelmässigen Sammel-
dienstes

Antwerpen-Basel

VÉRON, GRAUER AG
GENF - Basel - Zürich - St. Gallen

Th. Brits & Co., Tunnel Building
Ankerul 20, Anvers



Dictaphone®
Diktierapparate



Wegweisend für das Büro heute und morgen: Röegg-Näggeli & Cie AG Zürich 22
Abt. Büromaschinen Bahnhofstrasse 22 beim Paradeplatz Telefon 051/23 37 07



Gebrauchte Stahlfässer

Kauf ab Platz durch eigenen
SammelDienst, gegen bar

Verkauf en gros, nach sorg-
fältiger Sortierung

JACCAZ

Fässer + Zubehör, 8048 Zürich
Flurstrasse 85, Tel. (051) 52 76 26

VIEILLE CURE



Agent exclusif pour la Suisse:
Max STOOSS S. A., Lausanne

Kleinoffset

Druckfertige Druckplatten oder auch
nur die Filme dazu liefert Ihnen rasch
und preisgünstig

Repro-Atelier Thun

Arnold Stoll

Tel. (033) 2 24 81

Das Depositenheft

Nr. 21 130

mit einem Guthaben von Fr. 306.30, aus-
gestellt von der Schweizerischen Kredit-
anstalt Zofingen, wird vermisst. Ein allfälliger
Inhaber dieses Depositenheftes wird
hiermit aufgefordert, innerhalb von 6 Mona-
ten von heute an gerechnet, an den Schaltern
der Schweizerischen Kreditanstalt dasselbe
vorzuweisen, widrigenfalls das Depositenheft
als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein
neues Heft ausgestellt würde.

Zofingen, den 30. November 1964

Schweizerische Kreditanstalt



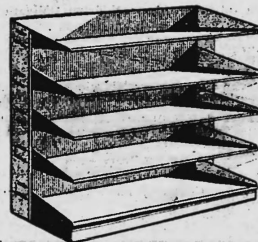
bestehend aus Schreibunterlage,
Löcher, Kartenständer und
Federschale für den Herren-
und Damenschreibtisch, in
feinem Leder, in verschiedenen
geschmackvollen Ausführungen
von Fr. 66.— an.

**LANDOLT-
ARBENZ** CO AG

Papeterie, Zürich,
Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Kampoda

Brieffachgestell



Stellig
Fr. 22.50
Stellig
Fr. 34.—
Stellig
Fr. 47.—

ab Lager

Generalvertreter:
Trosselli & Söhne AG.
60-62, rue du Stand
Tél. (022) 24 43 40
Genève

Kampoda
Militärstrasse 75
Tél. (051) 25 84 84
Zürich

Lausanne: (021) 22 70 17
Bern: (031) 45 10 25 / 26

Fribourg: (037) 2 41 14
Sion: (027) 2 38 23

Verlangen Sie Prospekte — Vertreter in der ganzen Schweiz.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese
Kaufkraft - inserieren Sie!



Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds
GENF

Einlösung der Coupons Nr. 9

Gegen Coupon Nr. 9 der Anteile des Schweizerischen
Liegenschaften - Anlagefonds PARFON von
nominell Fr. 1000.— werden ab 1. Dezember 1964
durch die «Caisse Hypothécaire du canton de Genève»
und dem «Crédit Foncier Vaudois», in Lausanne,
ausbezahlt:

Jahrescoupon Nr. 9	50.—
abzüglich rückerstattungs- berechtigter Verrechnungs- steuer von 27 % auf dem dieser Steuer unterworfenen Ertragsanteil von Fr. 12.05	3.25
Couponsteuer von 3 % (zu Lasten des Fonds)	—.— 3.25
Netto-Betrag	Fr. 46.75

Die Besteuerung für die direkten Steuern erfolgt auf der Basis von
Fr. 50.— Für die Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstat-
tungsanspruches ist der Brutto-Betrag von Fr. 12.05 massgebend.

Im Ausland Wohnhafte Anteilinhaber können die Vorteile allfällig
mit ihrem Domizilland abgeschlossen Doppelbesteuerungsabkommen
beanspruchen.

Der Geschäftsbericht pro 1963-1964 steht den Interessenten bei
oben genannten Zahlstellen zur Verfügung.

Die Verwaltungsgesellschaft:
SOFID A.G.



WALTHER Multa 32

addiert, subtrahiert
(auch unter Null)
mit Speichermöglichkeit
der Ergebnisse
im Gedächtniswerk
Vollautomatische
positive und negative
Multiplikation mit hoher
Rechengeschwindigkeit
Die automatische Rück-
übertragung hält jedes
Produkt und jede Summe
zur Weiterverwendung
bereit (a x b x c)

WALTHER Multa 32
die Zuverlässige

Generalvertretung für die Schweiz:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG
Zürich Bahnhofplatz 9 Victoria-Haus
Telefon (051) 27 01 33 / 27 01 34